

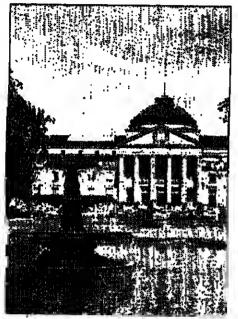
Routes to tour in German The German Tribune

fourth year - No. 1174 - By uir

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

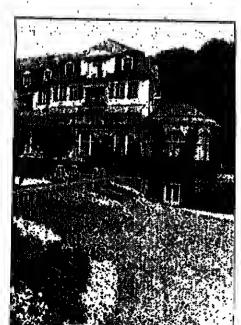
ISSN 0016-8858

The Spa Route



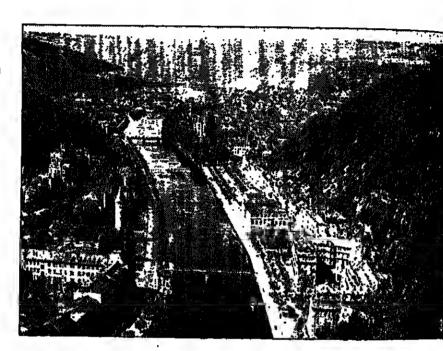
German roads will get you there, say to spas and health resorts spread not all over the country but along a route easily travelled and scenically attractive. From Lahnstein. opposite Koblenz, the Spa Route runs along the wooded chain of hills that border the Rhine valley. Health cures in hese resorts are particularly successful in dealing with rheumatism and gynaecological disorders and cardlac and circulatory complaints. Even if you haven't enough time to take a full course of treatment, you ought to take a look at a few pump rooms and sanatoriums. In Bad Ems you must not miss the historic inn known as the Wirtshaus an der Lahn. In Bad Schwalbach see for yourself the magnificent Kursaal. Take a walk round the Kurpark in Wiesbaden and see the city's casino. Elegant Wiesbaden dates back to the late 19th century WilhelmInlan era.

Visit Germany and let the Spa Route be your gulde.



- Wiesbaden
- 2 Schlangenbad
- 3 Bad Ems
- 4 Bad Schwalbach

DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS EV. DEUTSCHE ZENTRALE Beethovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/M.





and Partugal are now certain of the Eurapean Community. A the of Community heads of governin Brussels has reached agreement time. This means that objections by m about cash for Mediterranean alies already in the Ten have been Greece, Italy and France are each to he about two hillion Enrupean Curg Units over aeven venrs to help depoorer agricultural regions to help distand connetition from Spanhad Portuguese form praduce. The els meeting also ugreed un niming manilo all restroints to un nothentie market by 1992.

European Community's ten hads of government have in drafashion cleared away the last orbde Spain's and Portugal's joining. is was achieved by satisfying the ands of the Greek Prime Minister,

smand Portugal will be injuing the mity, of this there can nu hunger doubl, next January 1.

hough II will take ten yeurs before unies are ecomunically fully ed, efforts to improve the Comrstructure are speeding up.

eclamation of intent by the govleaders, for example, to estu-

N THIS ISSUE

12	ledecline of Krupp, was of Steel	Page	7
4.	MERCE Mandards office eeeke order Mare thare is chece	Page	8
"	Notes of nudee expose e de	Page 1	0
	en ill wind thet wis no boxing gloves	Page 1	0
	ALS Seks prompt look et what seks an Alsellen bite	Page 1	4

The next leeue of THE GERMAN TRIBUNE Will appear on 21 April

genuine common market hy Pretty spectacular. Acans that extensive harmonisa-

be required for both the coinand tax laws of individual mem-

all this objective cannot be atwithin the next seven years, this loes give the Community a defi-

Jost for economic development

Frankfurter Rundschau

Brussels deal: all clear for

Spain and Portugal

and for the fight agoinst unemployment can be expected even if there is only partial success in this field.

Now that the most sticky financial disputes - with British Prime Minister Mrs Thatcher last June and with Mr Papandreon this time - have been settled the Community leaders can concentrate on political reform and development sturing the next summit In Milan.

The French president, Mr Mitterrand, and the West German Chancellur, Herr Kohl, have not yet said exactly

Fullowing six months of consultations in the so-called "Dooge Committee", which is made up of "personal delegates" of the Community lenders, several main points of controversy have emerged.

One main issue is the limitation of the right to veta in the Community's Comeil uf Ministers bi just u few areas und the introduction of majority voting in all

This is an inevitable step if the future Community of Twelve are to be able to minpt resolutions without the hithertu emlless (lelays.

However, during the Brussels summit Margaret Thatcher again made it clenr but the right to veto must be retained in all "matters vital" to a country's interests. Brhain is backed by Denmark and Greece on this point. These three countries are also against giving the European Parliament real influence on the Community's legislation. The Irish are the only real oppponents of including cooperation on armamament matters

and security policy activities. Ireland does not belong to Nato. Progress ia also likely in these fields during the coming years. President Reagaa's appeal to the European Nato partners to participate in research work for his Strategic Defence Initiative (SDI) underlines the importance of a European advisory body on defence issues. During the Brussels meeting there was a brief

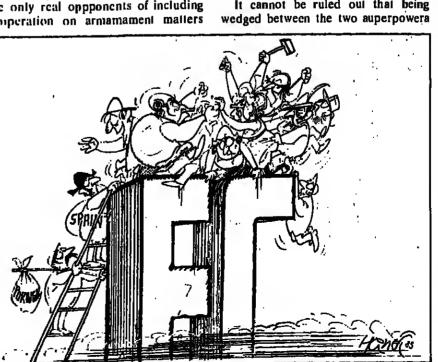
> I ween the countries primarily affected. Reagan's initiative may speed up the political unification of not only threatens to depreciato the significance of French and British nuclear weapons but also questions the existing concept of nuclear deterrence pursued by the Federal Republic of Germany and the other European Nato members.

However, Millerrand, Thatcher and Kishl wiruld appear to have realised that American plans can no longer be

Chancellor Kohl mode it clear in Brussels that he does not want to go It alone when negotiating his country's involvement in this rescarch.

He is hoping to go to the negotiating able arm in arm with France and if possible with Britain and Holland.

It cannot be ruled out that being





Good to have you aboard ... Bonn Foreign Minister Hana-Dietrich Genecher (left) and Spain's Foreign Minieexchange of views ter Fernando Moran efter egreement was resolved on enon such a move be-

the Community too fast for the Community members themselves. How Spoin and Portugal will respond

is still unknown. The pest has repeatedly shown that it

takes time and patience to overcome European national-mindedness. In the Federal Republic of Germany,

for example, there will be a lot of complaining when the first billa come in for the Community's southward enlarge-Reforms of the costly common agri-

cultural policy — a field in which, strangely enough, Bonn is pressurised by its farmera into applying the brakes - is a further major obajacle.

The new Commission of the Euronean Communities may be introducing a new concept into the debate bere this

It is clear that the steps envisaged by Millerrand and Kohl towards a European Unioo may well be too far-reaching for the current level of Communitymindedness in member states.

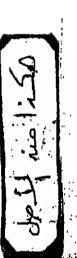
The adjustment of living conditions in the poorer regions of the Community is just as important an objective as is the abolition of intra-Community border

Another important aspect is the feeling that there is a technological backlog to the USA and Japan, a factor which also plays a part with regard to possible participation in the American SDI programme.

Looking back on the resolutions of the Stuttgart Community summit of 1983 the Ten can rightly claim to have achieved most of their objectives, despite many a setback.

In view of the high-flying objectives of former years this is a miracle indeed. Erich Hauser

(Franklurter Rundschau, 1 April 1985)



Little boys on both sides giving trouble

There's nothing new about the mood I of discontent surrounding the two military alliances in Europe.

Above all, the discussion in the West on the tasks of Nato and the distribution of NATO commitments has never stopped.

There have been repected attempts to reelien the structures of the North Atlantic alliance to modern-day requirements; for example, Henry Kissinger's plan for the reorganisation of NATO submitted last year.

In his concept, former US secretsry of state Kissinger came to the obvious conclusions following the missile deployment debate, suggesting that the West Europeans accept greater responsibility for guaranteeing security.

According to Kissinger's plan, this should include their right to conduct arms control negotations relating to arms stationed on European soil.

The alliance has the choice, Klssinger emphasised: "New vitality or gradually wilting". Unfortunately, Kissinger's Ideas did not meet with the response

The governments in NATO member states felt that it was more advisable to avoid any discussion on essential changes.

The standard argument was again forwarded; an open discussion of the differences of opinion would be hardly likely to increase Soviet readiness to make concessions at the negotiating

What is needed, it was elsimed; was solidarity within the alliance, even though there are uninistakable signs that Reagan's "Star Wars" ideas will represent the next acid test for the alli-

However, America is not alone in its troubles with its allies.

The Soviet Union is also currently having a difficult time with its "socialist brothers".

The main reason is the fact that the Warsaw Pact agreement expires in May. Remarks made in Rumania, and more

recently in Hungary, show that there are clear differences of opinion on the duration of the treaty in future and the shape the agreement should take.

· Hungary's deputy foreign minister, istvan Roska, was remarkably open on this point in an interview with the trade union newspaper Nepszava, demanding that the alliance agreement take into account the "differencea in the practical political implementation and methods of building up a socialist system".

Roska's remarks would indicate that expense of its allies.

From the Soviet angle, the treaty drawn up in 1955 has two major draw-

• in its present form, the East bloc's military alliance cannot be turned into an effective instrument of Soviet foreign policy. According to the treaty's provisions so far, Pact members must be consulted on all important International matters, but cannot be obliged to take joint action,

• the territorial scope of the treaty's application is strictly limited to Europe and does not, for example, allow Moscow to deploy the troops of Pact meinbers in a possible conflict with China (which was not predictable thirty years

THE GERMAN TRIBUNE

The Soviet Union has offset the secoud drawback by renewing the biluteral alliance agreements.

These agreements do not provide for such territorial limitation. If need be, therefore, the Soviet Union could call upon the support of individual Warsaw Pact members in the hypothetical case of a Chinese strack on the Asian parts

However, it is more difficult for the Soviet Union to accept the first prob-

This is the ares which relates to the principles referred to by Roska.

For Moseow, bloc discipline is at stake and the application of the "Brezhnev doctrine" of the limited sovereignty of socialist countries.

The smsller member states, on the other hand, are worried about their right to choose their own path to socialism and their national independence, a right which has not always been respect-

To put it another way: the question is whether the alliance will degenerate into s mere tool for Soviet glohal policies or whether its members will be able to bring their own weight to bear against the USSR.

Ever since the Soviet Union and four other Warsaw Pact states (GDR, Poland, Hungary and Bulgarial forcefully put an end to the experiments of the Prague reformist Communists, the Kremlin has never missed an opportunity to point out that the sllisoce is not only there to protect its members from

"imperialist aggression". A further major objective is to aafeguard "socialist achievements".

Rumania's party leader, Nicolne Ceausescu, has opposed this interpretution right from the start. In 1968, for example, he refused to send his troops into Czechoslovakia.

During the Conference of European Communist and workers' parties in 1976, Ceausescu was the only Warsaw Pact leader to insist on the independence of all parties, the principle of nonintervention, and the right to an independent path to socialism.

Now, Bucharest is not alone in its rejection of efforts by Moscow to absorb these concessions via changing contructual stipulations,

However, Ceausescu is out for more; many Rumanian publications state that the bloc policy must be dropped altogether and the alliance disbanded.

This would suggest that Bucharest will oppose any rewording of the agreement which tries to perpetuate the alli-

Bucharest rejects the Russian propoand would itself like to see an extension

There have been and are similar considerations in the West, for example, De Gaulle's and Brandt's vision of a Europeae continent which is subject to neither Soviet nor American hegemony or the discussion within the SPD or the peace movement as well as the proposal by the Greek government to set up a

nuclear-free Balkan zone, The less the Soviets and Americana arc able to reduce the degree of their confrontation and control the arms race, the greater the European desire "to free themselves from the nuclear rivalry between the superpowers",

Neither the Belgian decision to deploy cruise missiles nor the forthcoming extension of the Warsaw Pact agreements

can disguise this fact. Wolfgang Schmieg (Nürnberger Nachrichten, 25 March 1985)

Arms control: is a big rethink needed?

means of obtaining negotiating top.

 bigniew Brzezinski, security adviser to former US President Jimmy Carter, feels that arms control policy is dead.

Former Secretary of State Henry Kissinger thinks much the same. He too is convinced that the negotiations between the superpowers on the limitation of strategic nuclear arms are stuck up a blind

This appraisal would suggest that the new talks in Geneva will he just one big speciscle. Fundamental improvements are not to be expected.

Of course, the American State Department is more to less committed to

However, the true thoughts of the Reagan Administration are reflected to some degree in the comments made by Kenneth Adelman, head of the disarmament authority.

Adelman stresses that the future of arms control - if the word future can at all be used - depends on so much harmonising of American and Russian approaches that a formal agreement between the two is most unlikely.

This pessimism is shared by strntegic snalysts in the United States.

The new round of talks in Geneva serves as an opportunity to recall the many disarmament initiatives which have failed in the past.

The nuclear test-ban treaty agreed on in 1963 did not prevent the Russians from improving the quality of their nuclenr destructive potential.

The ABM trenty, which wes designed to prevent both sides from setting up

WELT_SONYTAG

anti-missile defence systems, lins not achieved its objective.

Salt I did not Induce the Soviets to drop the introduction of multi-purpose warheads (MIRVs).

Salt II could neither limit the quantity nor effectiveness of the Soviet missile sys-

Military policy experts working in the strategic Institute in Washington therefore feel that the American public is very sceptical about further agreements.

The official view is that the Soviets have returned to the negotiating table because of President Reagan's decision to modernise America's strategic arma.

ball rolling.

ing table.

tWell am So

Advertising rates list No. (S Annual aubscription OM 45

Printed by CW Niemeyer-Druck, Hamein

Olehibuted in the USA by MASS MAILINGS. West 24th Street, New York, N Y. 1001

uticles in THE CERMAN TRIBUNE are trail

In all correspondence piease quois your su number which appears on the wrapper, beint take, above your address

The German Tribunt

Reagan's intention of making the Sirategic Defence Initiative (SDI), betsal to extend the alliance for 20 years ter known as Star Wars, America's new strategy provided the final puah.

Observers do not deny the fact that the SDI has influenced Soviet behaviour.

The industrial and technological superionly of the United States is seen in a more realistic light by the Soviets than by the Reagan's intellectual American critics.

However, even Reagae's supporters point out that America has still got a lot of catching up to do.

Washington's position in Geneva is by no means that of the stronger power. In military terms, i.e. in strategic reality, Moscow still has a lead on Washington.

This is above all due to the fact that the authorities dealing with strategy are bogged down in encruated categories of thinking.

Numerous liberal intellectuals and politicians have also failed to realise that atrategy is influenced by a technological

HOME AFFAIRS

Errors of judgment' cost They regard armament simply: Greens popular support

arms coutrol talks. For this group, systems are only secondarily insing a Greens have lost a lot of support which increase military security. halthin their own ranks and sunong Many still intellectually live in Last because of two events. One is an world of McNamara's strategicidea adon platform point by the North Another aspect which should be the Westphalls purty whileh calls for sidered in Geneva is the Soviet interpretable of sexual relations between tion of the rauge of topics to be negotiate and snyone under 14. The other The Kremlin only agreed to take littlet sent by two Bonn Green MPs condition that there is a clear hombers of the Red Army Faction In between all three negotiating topic linking to visit them.

Not only is it difficult for the Are cans to technically work their recens MP Petra Kelly is worried through the jungle of demands and Julia the party's share of the vote trindictions, but they also have will all climb too quickly, say to 15 per the rights of their allies into account

The interlinkage between America, she thinks, would damage the and ullied interests has thus the protest. Well, so far, her feurs made it possible for the Kremling in the agroundless. the entire western world into the milk Greens have reached their limits

for its negotiating efforts. gathan expected. The elections in In fact, it looks as if the Soviets and where they got below the erngreat importance to the psycho-matthe per cent). Hesse and West Bergic variant to these negotiations. Extended evidence that their rise in If need be, the Russians will plantity is petering out.

Congress and the East coast pross the belief the environmental protec-They will eleverly nlarm the months been shaken, even among the

Rome or Bonn, London or Brusels Rans themselves. The Soviets will undoubtedly and fire Greens were initially successful flexible use of the channels of journal three they diverted voters by oftering tic influence. For the West's opensor rule established parties didn't. ty wants to see successes.

lley are regarded both as a unisonec As the Russians do not want because garden with as a man successes to mean their failures, Histers nevertheless turn away from Communists will do all they can athere are good reasons.

blame the Americans for sluggish per le environmental protection party ress in negotiations whenever out the environmental protection party ress in negotiations whenever out the whole to blame. Martin l'unnen, tion is needed from their own and the North-Rhine Westphalia it is therefore quite possible that a admits there have been plenty of Soviets are only pretending to negotiates.

For the real aim of the Soviets have certainly been two altrue military disarmament but their pyclangers. One was the row in the lectual disarmament of the west. Athrewestphulian election plat-This means that the Russian new tribut liberalising legislation goving partner will concentrate on subjusticular relations between young

ing up American domestic policy wheat adults. the policies of the NATO states. In demand was for sexual relations fixperts in Washington, therefore adults and children under 14 feet that ulthough the talks may be regarded as an offence prosuccessful they will not be called on.

A murathon of successive concerns in Hesse have not yet detions is regarded as a clear possibility sided in favour of a condition with Above all, the SDI problem my D. They want to think about it.

ce the Russians tu keep the negotian hat is not much, but the decision midicate a change of thinking. The Russians are the last to deallese new musing do not come about

that the Americans will "gain the "semally. They were triggered off by hand in the Star Wars field".

Adelbert Weinitel

Mag. Hamburg. 24 Mera 17 North Rhine-Westphalia they want at how their possible supporters leact if ie Hesse at least they allow impression to grow that they would Friedrich Bainetka Verlag OmbH. 23 Schoels Assured Friedrich Bainetka Verlag OmbH. 23 Schoels Assured Friedrich Bainetka Verlag OmbH. 23 Schoels Assured Friedrich In government and join Coltor-m-chiel. Onto Heinz Ecotor Assured Friedrich Inches Surein Foliatically with the Social Dem-English language Bub-editor Simon Surein Friedrich Inches Casting out feelers to builton manager Ocorgins Pisone

wiously the Hesse decision is a on for the Greens. It would be an to expect a split at this time. But My is divided over the question of

* fundamentalists regard a coali-Avilithe SPD - and that is the only 1 thinkable - the sell-out of inial ecology positions.

victed no victence was involved. This was just too much for many party members as well us voters.

the issue has harmed not only the state party but the party as a whole.

The second mistake was a letter sent by Hundestag Members of Parliament Antje Voltmer and Christa Nickels to members of the Red Army Faction terrorist group in jail. The MPs asked for permission to visit the prisoners.

Vollmer and Nickels gave as their reason "Christian motives".

But their action met very little sympathy from party colleagues or from the The Greens have always regarded it

as their task to jog political and social taboos. This usually wins applause from supporters. But these two latest errors of judg-

ment have shocked society. The Greens have overstepped the mnrk, and the party will pay a price.

But there are other shortcomings. Their political structure does not measure up to their initial election successes. The Saar is an example.

The poor showing there (they did not even get 5 per cent of the vote) was not only the result of the sophisticated enmpaigo waged by the SPD candidate Oskar Lafontaine, but had its roots in the Greens' lack of election organisation.

In North-Rhine Westphulia, where the party will next be put to the test, it is not much better.

ti is true that many Greens with their idea that the party is an anti-party, don't want an effective party apparatus.

The indeness with which senior party members are handled does not have positive effects. Workers in the Greens' North Rhine-Westphatia state office tidk of "slave treatment" and "head luniting" in committees.

It makes no difference that the North Rhine-Westphulia Greens, eight weeks before the state election, have an agreed and convincing election programme.

The two wings of the party, the readists (Reados) and the fundamentalists (Fundis), appose each other.

The programme is a blown up production of more than a 100 pages that certainly not all party members have bothered to wade through.

There are no effective statements on problems pressing the country, and no understanding of how to express matters for oon-academic voters.

Instead the Greens have gone in for in endless, theoretical debate on the relationship with the SPD — st the outset rather on their high horse.

The Greens take the view that the Social Democrats, if you please, have put themselves in a yoke if they want to have Johannes Rau as state premier supported by the Greens.

They are now hinting that they are prepared to negotiate over their key demands, which does not show a very well thought-out strategy.

Msny SPD voters, particularly from the middle-classes, voted once for the Greens at the last election in order to



teach the SPD a lesson. But they apparently do not want to weaken the Social Democrats too much for the benefit of the Greens, or even to make the SPD noable to govern or negotiate.

The Greens are sure to get their own buck - see the Snar - and decline to accept the SPD. Or they they will let the alliance between the SPD and the Greens full apnrt - see Hesse.

The Greens have always claimed to be the other force in the political landscape. As things stand, they can only achieve this aim with the assistance of the SPD. Many of their voters think

But when put to the test the Greens have so far shrunk away.

For this renson perhaps they will even in the future have to be satisfied with booking back with longing at their early election successes.

> Heinz Verfürth (Kölner-Stadt Anzeiger, Cologne,

Realos beat Fundis in vote for coalition with Hesse SPD

The ground rules have been druwn up In Nevember last year when the gevfor a possible cealitien between the ernment refused te scrap plans fer two Seclal Democruts and the Greens in Hesse, This would he the first time thet a Greens Land party has dared take such a step. Hesse has a minerity SPD guvernment. A previous arrangement in Hesse under which the Fundis (fundamentalists) eppose the Greens ient passive suppert collapsed

tional and social system, but they reject

every compromise. In the coalition talks, they remained in the minority, although in the party as a whole they command a jobs.

majority. The Greens have taken a difficult path, and it is impossible to forecast where it will lead.

But the SPD, as well as the Greens, must make it clear what it wants.

In the SPD it seems that there is less objection than there was about working

They are not only enemics of our na- out a deal with a party which is a danger both to external security and internal

nuclear power plants. The coalitlen

plans were drawn up by the Reales,

the pragmatist wing of the Greens and

long discusaion. The ether wing, the

approved by a narrow majority after

And it is a party that is dependent on our ilourishing economy to create

Unfortunately uetil the North Rhine-Westphalia poll on 12 May, we won't get any real information. Only when the electorate has voled.

Greens intend. Rudolf Bauer (Rheinische Post, Düsseldorl, 25 March 1985).

will voters learn what the SPD and

Lafontaine hits at Kohl over unemployment

High points of the SPD congress to Dortmund included heated attacks on the Bonn government for its performance in fighting unemployment and the exultant sppearance of the victor in the Ssar election, Osksr Lafontsine.

Lafontaine launched s direct attack on Chancellor Kohl. He told the 1,000 delegates that Isughter and optimism were no way to combat unemployment.

Amid applause SPD boss Willy Brandt said: "The CDU gets no marks for job creation." Kohl's words about "good tidings of an economic upswing" were s propagands trick.

Brandt said: "What sn Impertinence to talk round the highest unemployment figure ever and not do something about

Brandt called upon the SPD to link the security of the natural basics of life with the security of the bssics for work-

This, he said, would be a major reform programme in the best traditions of the Isbour movement and the Social The SPD wants not only to modernise

terms but at the same time humanise it. "Environmental protection begins at the work place. Environmental protection policies esn creste jobs," snid

our industrial society in ecological

Lafontaine, who since his victory in the Ssar has become for many SPD members the new standard bearer, listed energy economies and the use of domestic coal as the most important tasks of environmental protection policies.

The SPD could not tolerate the feet that the Bonn government was neglecting coal although there was an urgent

nced to do something about it. Lafontaine demanded that the huge amounts handed out for conversion to nuclear power should be handed out toconl that is not harmful to the environ-

North Rhine-Westphalia premier Johannes Rau demanded that political and economic decisions should be squared up from the very beginning and in all

sectors with ecological requirements. Rau said that talking was for the Greens but the SPD was for action and he protested against the "false alternative, on the one hand concern about jobs and on the other concern for environmental protection."

All speakers were in favour of a tenyear public programme for environmental protection of about DM50 billion for loans with favourable interest rates and lost subsidies, as has been demanded by the SPD aed the trade unions for months.

In this way 500,000 eew jobs could

be created. The programme would be

paid for by an environmental protection levy on petrol, gas and heating oil. The chairman of the SPD committee on worker problems Rudolf Dressler spoke of the necessity of such environ-

mental protection investment. He said: "For more than a hundred years workers and their organisations have fought for social and legal progress. This fight only makes sense if we win back the security that our work and the products we produce do not hazard our children's future."

> Axel Brower-Rabinowitsch (Franklutter Neue Presse, 23 March 1985)

The day something went

wrong with the rules

death hy bullet. It seems that somewhere one of the unwritten rules was broken.

Everyone spoke but no one listened at four-day East-West forum

Nothing emerged at a four-day dis-cussion on East-West relations in Tutzing, Bavaria, to change anyloxiy's mind on anything.

Neither the American nor Russian delegations wanted to hear what the other side had to say.

In addition, neither the speakers nor the audience, who joined in discussions, produced anything new.

About 150 delegates came along, 12 each from the Soviet Union and the United States. Bath these delegations were second rate in terms of political clout.

The debate, Dioingue - a prerequisite for disarmament and pesce, was chosen by the discussion sponsors, the Tutzing Evangelical Academy.

Mark Pomar, the Soviet analyst of the US government's radio station Voice of America, was still convinced at the end of the meeting of one thing: "You can't trust the Russians".

The Soviets thought much the same of the Americans.

Richard Kossolopov, editor-in-chief of the magazine Kommunist, was rather more diplomatic than Pomar. He said: eva. "You know, there is a tendency for people not to listen to what others have to

Listening and learning was exactly what the organisers of the "International Colloquium on Questions of Peacekeeping, Disarmament and Arms Control" had in mind.

It was hoped that the discussion would help reduce fears and mistrust on

The American group was led by two ambassadors: William Luers, who is accredited to Prague, and James Rentschler, to Malta,

The Soviets were headed by central committee member and editor-in-chlef Richard Kossalopov (who hrought along a number of experienced visitors to the West from the political and academic fields, for example, the journalist Nikolas Portugalov and the professors Danill Proektor and Vyatscheslov Daschitschev).

The Germans were a typical academic potpourri: a few politicians and members of porliament, political seience experts and historians, churchmea, representatives of the peace movement, journalists and even (ineognito) accret service agents.

In expectation of the start of new arms control talks, the conference focussed on "Geneva".

Depending on respective nationalities there was pienty of Kremlin and/or belief that, in the Germao Question, White House astrology, reading be- they know best where the limits are. tween the lines, and purporting and rejecting of respective predictions for the

Careful observations gave an insight into the background of top-level politics and national character.

Isn't it, for example, characteristic, as one American pointed out, that Russians always sit together when eating, thus demonstrating their wariness of outside influences and the unity of their own society?

Doesn't the fact, as an observant German noticed, that most Russians speak better German than Americans indicate war remain convinced that the territothat Western Europe has closer links with the East than with the United States

Suddeutsche Zeitung

A major reason for the abundance of such intellectual clairvoyance was the fact that there was nothing new about the papers presented at the canference or the contributions during the discussion with the audience.

The Soviets concentrated on the rejection of the Americans' Strategic Defence Initiative (SDI).

This anti-ballistic missile system, they claimed, is aggressive and aimed at gaining first-strike superiority.

Withaut agreement on how to prevent a "militarisation of space", said Kossolapov, the negotiations on the reducing the number of missiles have no prospect of success.

Professor Proektor announced that his country would not "sit back and wotch" if agreement is not reached in the field of anti-missile defence in Gen-

"We were forced to follow suit in the case of all dangerous arms systems: the atomic bomb, missiles, mutliple war-

This stance, which has been repeatedly outlined in articles and commentaries and by Sovlet politicians visiting the West, was not accepted by the Ameri-

They claimed that the SDI is nothing more than a research programme; it does not threaten anybody and is purely

the comment by Bonn President

■ Richπrd von Weizsäcker that the

German Question would remula open

as long as the Brandenburg Gate in Ber-

lin remnined shut was widely necepted

This year's was the 35th of these Brit-

ish-German meetings. Some mojor

not understand why Chancellor Kohl

had such problems with the original

Instead of "Silesia remains ours" the

(This issue, extremely sensitive in the

motto planned for the 1985 rally of

more acceptable obvious choice would

have been "The Silesians remain ours".

context of West German relations with

the Communist Bloc, came to a head

earlier in the year. Many ethnic Ger-

mans driven from their homes in former

ries, now in the East Bloc, remain part

of Germany. The Soviet Union and Po-

land are sensitive about these claima be-

German territories during and after the

fight unemployment.

Sileaian exiles.

ot this year's Königswinter conserence.

David Emery from the US Arms Control and Disnemanical Authority stated that the "militarisation of space" is yet another eatchword: "The military and space have niways been closely connected", he said.

What is more, it is the Soviet Union which already possesses an operational anti-satellite defence system.

The real problem is not the SDI but the Soviet arsenal of nuclear weapons.

Both the proximity of the Geneva talks and the nature of the discussion topic turned the envisaged dialogue into n series of monologues; talking to one another disintegrated into talking about each other.

This atmosphere prompted n number prominent representatives of the peace movement, among them the writer Dieter Lnttmann, Andreas Zumach from the religious group Aktion Sühnezeichen, and political sciences professor Theodor Ebert from Berlin, to say:

"Talks in Genevn between the USSR and the USA cannot open up new hopes ns long as the holders of unalterable opinions are not willing seriously to consider the opinions of others, rather than merely push through their own."

The tit-for-tat line of argument, i.e. "we were obliged to inke countermensures because the other side had n lend", was not only forwarded with regard to the field of spoce weapons.

Similar arguments were used in the discussion on chemical wenpons, conventional arms or the number and type of existing and planned nuclear war-

There were occasional attempts - es-

to break this apparent deadlack. The West German government armament representative, ambass Friedrich Ruth, used muderate tons

at least verbally try to bridge the gap tween the Americans and the Soviet However, the discussion on thet

evening of the 4-day college showed just how wide this gap is, Jeri Leber, the director of the 3. York "Helsinki Watch Cammite spoke about the violations of his

rights in East bloc countries. Her remurks iced up the atmost

After criticising the US govern for supporting the Cuntras in Niem she turned to the fate of the Saviet dent. Andrei Sachnrov.

In his reply to her accusations fessor Vyatscheslav Daschitscher to find some far-fetched argument Moholaan . . . a matter af unjustify his government's action.

Most of those present could e shake their heads in embarrassmen what he sald.

wife had compelled her husband a proposed am, saw something and deon hunger strike and was so ani-Spaniotakes claser look. that she had stolen Sucharov's dentes according to several reports, Nichul-

Suchurov as the "futher of humanital state stationed. particularly provocative. In reality whited to photograph a tank depot emphasised, "Sacharov Is the fahr has shot without warning by a Sothe Soviet hydrogen bomb."

the ideological divide is between his meeming and giving first aid. two superpowers. Too great, it would seem, as to all

kind of dginally pi by the Tuizing Evangelical Academ actually take place.

tSüddentsche Zeitung, Munich, 13 Mich



to the way from Potsdain to Hainburg Majar Arthur D. Nicholson, n Doschitschev claimed that Sacham af the American military mis-

nnd brought them to Moscow.

Furthermore, the whole her naway from a military no-go area rights campaign is an attempt to just the East German town of Ludwigs-gruwing defence spending ta the Another a motorised infantry regienu population, Duschitschevelained of the 94th Soviet division and an He found Jeri Leber's references ed regiment of the 2nd Soviet

Above all, the course of discussed Missison alerted his driver on his

on this evening showed just how guitheralkie, but the latter was preventfor Nicholson died about an hour jurisdiction and do not have to pay taxes or customs duties. The key aspect is that the members of

They are not subject to supervisian

Only visits to facilities which are nat

accessible to the general public, such as

harracks, police stations, post offices,

and permanent or temporary no-go

About 19 per cent of the former

If members of the Bundeswehr or the

western allied forces observe members

of a Savict mission or their vehicles they

need only report this to certain military

If the Soviets are discovered in a no-

gir nren, their presence must be reported

if possible, allempts should be made

Photographs should also be taken as

However, the soldiers in western alli-

interrogation, search activities or use

They must wait until the military pa-

a correct manner and with military po-

Even if the intruders try to escape the

All maps handed out to soldiers dur-

ing the British "Lionheart" manoeuvre,

for example, contained examples of a

number plate of a Soviet mission vehicle

together with instructions on what to do

"if it is located in a no-go srea (but not

on the motorway or motorway service

area) or if the passengers show a clear

interest in military facilities, training ac-

tivitics, vehicles or equipment (for ex-

ample, take photographs, use binocu-

In addition, the following instructions

are Inid down: "Make sure that the vehi-

cle is in fact in the no-go srea; try and

obstruct the vehicle; identify the pas-

sengers and ask for Identification pa-

pers; inform . . .: permit the possengers

lars or drive in a convoy)"

use of physical force to hold them back

to prevent their vehicles from escoping.

evidence for the intrusion.

any kind of force.

sions arrive.

liteness.

have been declared no-go areas.

respective military missions told.

and can conduct their activities without

announce their presence.

nreas, are prohibited

nuthorities.

imusedhitely.

being officially accompanied.

The establishment of the miliary missions is ruoted in the agreement drawn up between the nllied powers in London in 1944 setting up zones of occupation in Germony.

All he had done was what Soviet and

western members of such missions do

every day: official reconnaissance work.

KILLING OF US MAJOR

The establishment of the military missinns is rooted in the agreement drawn ders-in-chief should he nllowed to set up a liaison mission in the zanes of the other C In Cs.

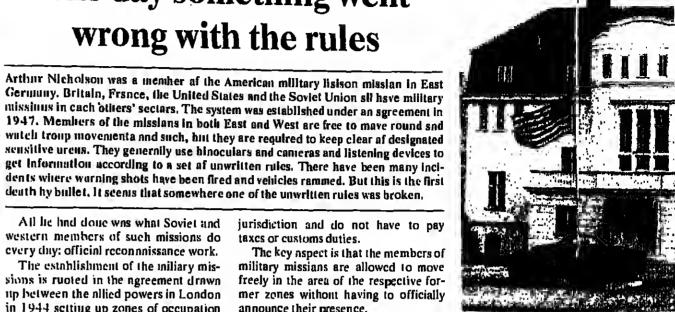
It was hoped that this institution would enable closer coordination.

The French were included in the ruiing at a later date. The members of these missions employ a number of special exterritorial rights

and immunities resembling those granted to embassy members. Although they must respect local laws, their official and private residences, ar-

chives and vehicles are inviolable.

Furthermore, they are not subject to



Fisg at haif-mast at the US Potadam

to phoae their mission; be polite. Do not follow the vehicle if an attempt is made to flee; do not Interrogate the passeogers or examine the car; do not use

The Soviets for their part also have missions consisting of 20 officers zones, generally military training areas, (headed by a major general), NCOs and others respectively in the British "zone" During manoeuvres and inilitary (in Bünde), the American "zone" (in training these areas are off-limit and the Frankfurt) and the French "zone" (in Baden-Baden).

This figure does not include the members of their families.

In 1978 the membera of the Soviet missions conducted 1,828 reconnaissance trips to the Federal Republic of

During these trips there were 50 official cases in which the na-go areas stipulations were violated (the estimated number of unreported/undetected cases is probably much higher).

The respective figures have increased from one year to the next.

ed forces, and in particular members of In 1984 there were 2.477 trips and the German urmed forces or the German police, are not allowed to carry out

Occasionally, there were accidents or nrrests but, as spokesmen for the western allied forces emphasise, not once have firearms been used.

lice and the liaison officers of the mis-As a rule, when the western liaison officers nrrive the Soviets are told that There are also instructions to treat they find themselves in a no-go area Soviets who have entered no-go areas in without permission.

The Russians then politely regret that they have lost their way or held the map pside down.

They are then escorted out of the

At most, there is a routine protest at the mission.

The Russians are a bit more gruff in their treatment of the members of the vestern missions (in Potsdam there is a total of 60 members).

This is not the first time that shots have been fired.

Laat year, a Frenchman died in an "accident" involving a GDR army vehicle.

Western experts do not believe that the shooting of the Americao major, Arthur D. Nicholson, is the result of any top level decision or politically motivated.

The fact that this tragic Incident can be classed a normal cose perhaps makes the whole thing even more disturbing. In their fear of espionage, the Soviet

soldiers do not hesitate long before pulling the trigger. Siegfried Thielbeer

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschlund, 27 March 19851

SDI, Germany discussed at Königswinter

 Both sides were sceptical about the cause they see them as evidence of Ger-American Strategic Defence Initiative man revanchism - wanting to return to (SDI), popularly known as Star Wars.

borders existing before the war). • Little was contributed on how to George Robertson, one of the British Labour Party's foreign policy experts, There were warnings against regardsoid during bis closing speech that: ing the new Soviet leader, Mr Gorba-"Forty years after the War, the Königschev, as the man who would improve winter conference is as lively and necessarv as ever". The German delegates stuck to their

This remark met with the unqualified approval of the 200 or so English ond Many of the British delegates could men, trade unionists and journalists who had come together in Königswinter to exchange their views.

Forty post-war years means 35 years of "Könlgswioter".

The first step towards this regular meeting was taken in 1950 by Lilo Milchsack, for many years chairwoman of the Anglo-German Association.

The discussions in the group dealing with the topic "Putting the German Question to the Test" showed just how fruitful these get-togethera are. There was a curlous reversal of the

usual fronts: It was the British who demanded a more active approach to policies in this fleld, not the Germans. The British wanted to know why the

Germins showed such restraint there were no far-reaching ideas.

parlinment even advised the Germin "stop upologising for the war and of centrate on national interests!"

they know best where the limits to oll-German policy lie if the intention to avoid conflicts within the alliance even between the blocs.

The Troubic Spots of Tomorray?

The assembly of experts were all many? How does

Continued on page 6

One young conservative member

"Do you really want German asia alism to again become a driving politice?" asked Berlin's Mayar, Dien Stobbe, in response tu this suggestion

The Germons stick to their belief

Their arguments in this respect to so convincing that a politically experienced British guest went along with view: "Yes, you stick to your step step approach and don't allow for the step approach and don't allow for th ves to be confused by same ex lords or young intellectusis!"

The motto of this year's canfered was "The Warning Signs of Today To the surprise of all the guest

Weizsäcker, that the German questions would remain open as long as the WELT. Germany's independent Brandenburg Gate in Berlin remaind quality and economic daily closed in view of the fact that the paper.

Weizsäcker is himself an old "Kön winterer" winterer".

Both sides were sceptical abo



Königswinter, there is still a greative of dynamite in the German question more willing to accept the remark in the rem Kinht Die Deutschen haben die Kraft zur Erneuerung

 $_{\mathrm{phys}}^{\mathrm{phys}}$. With $^{\mathrm{phys}}$ is the state of the problem of the state of the stat

SOCIETY

More join ranks of a rich nation's hungry

DIE

ity of Dortmund — Social Welfare Office, reads the brass plate. Someone has added in felt pen Schikaneanu (Dirty Tricks Bureau).

People pass it without noticing. They are too hungry, and this is the dispensing centre for a soup kitchen.

For the fact is that in this wealthy, industrialised acciety where state help for the poor has been in existence since the time of Bismarck, some people are too poor to provide for themselves.

Pastor Günther Brinkmann, of the Protestant Church's Diakonische Werk welfare group in Iserlohn -- like Dortmund in the Ruhr - says more and more people are approaching them because they are hungry. Most were living

"There is an increasing gap between rlch and poor in this country," he says.

Maria Schumacher, of the Catholic Church's Caritas organisation in Münster, another Ruhr centre, says continuing mass unemployment is the reason. She snys it is the mothers that are the first to suffer.

Elisabeth Osterholt, head of a rest home for mothers, says more and more are coming just to get something to eat.

Another welfare organisation, Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband (DPWV) has begun n six-city campaign to reach people living below the breadline who will not, through pride or other reasons, approach the social welfare authurities.

Manfred Scholic, head of Dortmund's social welfare department, says that even many people on small incomes in the city are living below the hread line.

Jürgen is 25, married with two children sgcd six and two. He is a trained cook and for 18 months he has been unemployed.

His 23-year-old wife does not work. She broke off her training when the first child was on the way.

The family of four has to live off DM 1.048 a month, DM 750 unemployment benefit and DM298 from the soclal welfare office.

The rent for the 45 square metre flat is DM400, and gas and electricity cost an additional DM150. Twice a year the family can claim a clotbing allowance.

The money is not enough for the basica. Jürgen says that he and his wife only shop only at the cheapest supermarket chains and then only buy cut-priced

to cut back sharply on eating to make sure the children have enough.

Jürgen has dropped from 13 stone (182 pounda) to 10 stone 9 pounda (149 pounds) since losing his job, says

his wife. He is over 6ft 2in (1.9 metres). The New Poor has become a common

expression. But are people really hungry? The Iserionn pages of the Westfalonpost announce that, indeed, there are people in the town who are hungry,

Caritas and Diakonische Werk are

Pastor Günther Brinkmann of Diako- There was a warning against the "illu-

food coupons that his organisation had provided this year were not enough. More and more people were calling at Diakonische Werk because they did not have enough to eat, particularly those living alone.

Pastor Brinkmann said: "There is an increasing division between rich and poor, not only world wide, but also within our society."

Caritas' Maria Schumacher says there are three stages in poverty.

In the beginning, when unemployment benefit is first paid, the family does without holidays or car. When It comes to getting unemployment assistance the family economises on clothing. When the family is dependent on social security assistance economies have to be made in eating.

More and more people concerned are getting hungry because of continuing mass unemployment with a continuously increasing number of long-term un-

Maria Schumacher said that it is the mother who is the first to suffer.

Elisabeth Osterholt, head of the St Anna rest home for mothers at Bad Waldliesborn said that more and more women were coming to the home just to get enough to eat.

She said: "For example we have here a woman who lives alone with her three children. Her eldest son is studying. So os to make it possible for him to study she feigned at home that she had gastrle troubles. There was nothing wrong with her. At first she had to eat very slowly, We have fed her up. She has put on a few pounds ltere."

Generally speaking, Fruu Osterholt continued, "you don't notice the position they are in. They put up a perfect facade. Behind it is concealed their pri-

"This can noty be fully understoud when you have been with them for four wecks, as here, and have developed a trust relationship."

Then they began to open up, for instance, saying that the clothes they were wearing had been borrowed or come from charity, or that their husband was not reconciled to being unemployed and had begun to drink, or that they must move to a smaller, cheaper flat.

Because they sought to conceal their situation the usual social welfare offices do not appreciate the condition.

Continued from page 4.

American Strategic Defence Initiative (SDI) research project.

There was reference to the critical Near the end of each, they both have tary. Sir Geoffrey Howe, and a similarly pitched article by the West German Foreign Minister, Hans-Dietrich Genscher.

Although marked by the due degree of restraint, the greeting from Bonn president Richard von Welzsäcker was also marked by doubts about the new

American project. There was plenty of mutual helplessness when it came to debates on unemployment and how to fight it.

The same applied to the sizing-up of collecting dooations to feed the town's the new Soviet leader, Mikhail Gorba-

nische Werk said that the DM10,000 of sion" of regarding Gorbachev as a "lib-

everything.

and witty.

ample to illustrate the point.

During lunch talk got round to the Robertson quite rightly pointed out

that auch a directory does not exist. "You see wrong there", Gorbachev replied, "we have a Minister for Telecommunications, and be'a got one."

Heinz Murmann



On the creet of en effluent trough.

North Rhine-Westphalia Deutscher Paritätischer Wolhfahrtsverband has started operating in six cities under the slogan "Poverty and free wel-

The basic concept of this campaign is that outsiders or welfare officers concerned only get to know about au emergency situation when the position has gone too far.

Günter Czytrich of DPWV said: "Our greatest problem is getting to people."

He is giving increasing attention to those social groups below the poverty line "who until now were not a part of the usual groups who needed social assistance," skilled workers, those who had been permanently employed and the self-employed.

Czytrich said that for these iniddle class oriented people it was like a "coming out" to say: "I receive social assistance."

The DPWV wants in introduce a kind uf early warning system. Peuple such as chairmen of spurts or shooting associations, because of their pusition, get to hear confidences of penple in need.

For instunce when association attemhers begin to grumble at the association's prngramme and sn drnp out because they nilegedly no longer get any pleasure from it; when someone all at once stays awny from the bowling club because of a supposed slipped disc; or when it is alleged the doctor has forbidden beer-drinking because of gastric

Acts of this sort, according to Czytrich, are eyidence of a retreat from normal society "because they can no longer bear it."

Some who are themselves involved take action. la Dortmund there are seven co-operative enterprises made up of people who receive social assistance.

eral" who would change and improve

Nevertheless, the British felt that they are in a better position to pass judgement on the new man in Kremlin, since be visited Britain in December and talked to many politicians while he was

During this visit he showed himself to be both in full command of the situation

George Robertson referred to an ex-

Moacow telephone directory.

(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 25 March 1985)

Krupp (1812-87) Friedrich Alfred Krupp (1854-1902) aloog time, Krupp meant steel. It

mean German industriousness and ical progress. Not any more. age of the times: the opulent former One member, Monika, ssid: "you family home, Villa Hügel, near nowhere going it alone." The processonce the centre of the Krupp members go to the social welfare and a political power-house, together, where, Jürgen ssid, "you write acultural museum.

to beg for everything," and give Impronce employed 200,000. Naw

Barbara, a single mother of four of our hwss the biggest en mpany in between three and ten said: *Rep to my. Now it is not even in the top on the 19th I had only about Differ and its steel sector is to be merged us five for the rest of the month I was klockner steel. fed up f went out and bought med his no longer the ern of steel. It is

pot plant for DM35." en of chemicals, our nuking, ener-Monika snid: "In the end she howling to me." The others from the conce mighty steel is in n crisis. group fed Barbarn and her childre misaworld oversupply.

h Kropp is not only steel. It ims dithe rest of the month. Besides giving each other support besided. Some of its problems are due group gives advice and deals with propagaments in the past which were matters in a rented room in a pub. I find of basking in the glary of the in campaigns such as "Feeding sithout looking tou closely at the

puur" nutside the social welfare they hope to draw attention to be wisions that might have brought timt the so-called "assistance for passwere delayed or even obstructsistence" no longer in fact meet in Beliam dates hack to 1811. The larequirements.

According to the regulations DN chapter began on 3t July 1967, is provided per month for a house Alfded Krupp von Bohlen und and for every family member over he had died at 60. The fourth succes-Mounder Friedrich Krtipp had remlditlonal DM285. For children between DMI60 at the firm from family hunds in

DM32D is paid according to an dime, compensated his son and though the child allowance is represented and created a foundation

mainenance and is subtracted.

Mutika said: "Because of that over all responsibilities of the receiving social security assistance,", Friedr. Krupp Gubl 1. practically the only ones who do at the foundation is committed to purelate, education and science and child allowance."

People receiving social security kigned to prace the company from menta are flogging a dead hore inga football for family interests.

Manfred Scholle, head of Dortmand 1948 Alfrical Krupp hecame the cial welfare department. Social tonic father, Gustav. Gustav had should ensure "a dignified standard tonic ted as a war criminal and living", according to sneinl welfare to 12 years imprisonment. He lation, but this "Is not guarded six.

Scholle said: "Many with small and never regarded his inheritare living below the poverty line. It is a concern financeat by private

Local government politicians against the idea that social assist raised in the cities, in effect finance employment.

In Durtmund alone pr the "assistance for subsistence gramme had increased DM660,000 in February 1 DM2.3 million in February 1985.

This money, paid in the main to term unemployed people who could claim unemployment benefit, that local investment suffered. The ments were made so that the ed state could be mitigated.

Scholle went on to explain: same time Bonn is giving back D lion to people with high incomes.

Scholle feels considerable anger policy that virtually "shuls out a the population". Roland Kin

[Die Zeit, Hamburg, 22 March



DYNASTIES

The decline of Krupp, the House of Steel

capital. In the 1950s he was talking of "the social responsibilities of property".

He was a shy, retiring man, but his sogial commitment was well described when he said on 1 April 1967, three months before his denth: "Concern for the preservation of johs after the war has prompted inc to entry on not only basic sectors but also the majurity of the associated companies.

"I have not let myself be influenced inheritance considerations. It is part of the Krupp trudition that although inheritance considerations are important they cannot be isolated from the sneigl obligation precepts of the uwner. Our firm has made considerable sacrifices for this in the past as well as in the pres-

This sentence is the key to understanding a company like Krapp that was for decades not only a technology lender but also provided model social amenities for its workers.

Until recently it was still impossible to dismiss workers if they were over 50, and had worked for the company for more than 10 years.

But even this patriarchal attitude has not prevented the organisation getting rid of 20 tuttt workers since 1967 in the more than 100 associate companies inginly in steel.

Krupp has not been free uf linancial problems. It went through a had period in 1967 because of problems involving export financing and only a government bond of DM3tt0 million kept it out of trouble.

Later financial problems were fixed when the Shah of Persia poured DM1.4 billion between 1974 and 1978.

This gave Iran a quarter interest, including the steelworks.

Since then Krupp has gone public.

The alliance with the Iranians was not "the outline for major policies" as it was premnturely celebrated at the time. With this considerable sum Krupp was able to fasten down the net for the future more firmly.

So the much proclaimed breakthrough to a restructured technology cuncern untside the steel industry with nssistance from the Middle East has not been fully realised.

It could be that the ndherance to traditiun has stood in the way of re-structuring the group. Re-orienting the company was made even more difficult in the 1970s by management problems.

Berthold Beltz, 72, has reigned without a break since 1971 as chairman of the Krupp Foundation, a former Krupp confident and executor of the Krupp will. He has lnoked after offairs as the the mun with an almost uristocratic

The concern has more than once over the past ten years had executive trouhles. There have been five different chairmen of the executive board in this period, the senior post in the organisation after Beitz as foundation head.

At least two of them went away unhappy. This unusual and constant change at the tup, and changes at other management levels, have done nothing

The dyneaty: far left Alfred Krupp, the first man to make use of technical innovatians euch es the Seesemer end open-hearth pracessee. The firm's accial welfere plan influenced German eacial legisletion. Under Friedrich Aifred, a research laboratary was setebliehed end the number of employees roes from 20,000 ta 43,000. His deughter, Berthe, took over and then Guetav Krupp von Bohlen und Heibech took control in 1909. Under him, etainless steels were made for the first time. Right, Alfried was sole proprietor from 1943 until hie death in 1967. After a government-backed rescue operation the House of Krupp wes run for the first time es e joint stock compeny owned by a cheritable Quetav Krupp (1870-1850) Alfried Krupp (1907-67) foundation.

> for internal continuity and long-term company planning.

> Peace came at the top when Wilhelm Scheider took over in 1980. At the beginning of the 1970s management under Günter Vogelsang favoured steel and metallurgy, although the steelworks were even then giving problems. It took Krupp ten years to fight its way out of this traditional sector, if only because the company lost some of its identity without steel.

> The need of the moment was the merger of the steel sector with other steelworks. Serious negotiations were conducted firstly with Hoesch in Dortmund, then with Thyssen in Duisburg and finally, since last summer, with Klöckner

Another traditional Krupp activity, ahipbuilding, was assailed, when the AG Weser yards on the Weser, owned whol-

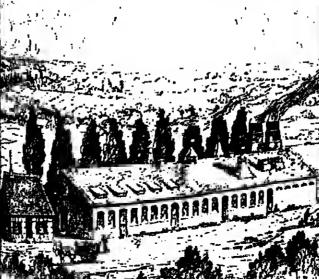
y by the concern, closed its gates. If the company should be directly or indirectly separated from steel - the merger with Klöckner again seems to be in doubt, however - then Krupp's main concern would be plant construction, engineering and trade, which in the past were only subsidiary activities.

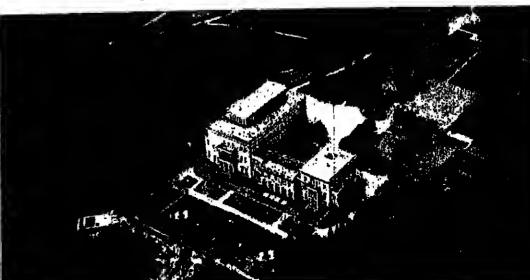
A technological supermarket, admittedly of enormous dimensions, would emerge from the former steel concern. A group with about 40,000 cmpluyecs and a turnover well over DM10 billion

Re-structuring is more than just a slogan at Krupp. The company's profitability has been savaged by over DM i billion of losses in the steelworks, many millions in shipbuilding and loses in a whole list of other operations, most of them now closed down,

Adding together the figures for the past ten years, out of an impressive turnover of DM120 billion there has only been about DM300 million in profits. Put another way out of every

Continued on page 8





works in the Ruhr, 1819. Leit is the family house. Villa Hügel, the former Krupp residence, is now a cultural museum.

(Photos: Krupp)

Standards office seeks order where there is chaos

NURNBERGER Hachrichten

rman love of orderliness is not the Jonly reason why 24,000 German industrial standards have been agreed and issued by the German Industrial Standards Institute (DIN) in Berlin.

Standards make sense in many ways, and the items standardised range from gardening spades to fitted kitchens and from writing pads to ladies' underwear.

Do-it-vourself buffs will have little difficulty in recognising the groan of someone who has discovered that his screws won't fit because they aren't a standard size. It happens less often nowadays, and the Berlin institute deserves much of the credit.

Standardisation is defined as interested parties jointly planning uniform standards for material and immnterial objects to the benefit of the general pu-

Standardisation extends to virtually all walks and aspects of life. One of the oldest DIN standards is one of the bestknown, the A standard paper sizes including the A 4 format that has largely replaced quarto and foolscap even in the English-speaking world.

A more unusual standard is DIN standard No. 1317, the standard musicel A note that can be heard by dialling Berlin 11536.

This is a service the post office has provided since 1949 and it still earns its keep. Roughly 15,000 people a month dial the number — a phenomenon the experts are nt a loss to explnin.

Standard 10 950 defines the four main categories of taste as sweet, sour, salt and bitter and specifies visual perception as everything that can be seen in terms of colour, shape and structure.

Why bother with such definitions? "So people who need to use them know exactly what people mean who want to use them," II member of the institute's stoff helpfully explains.

If, for instance, you want to say without the slightest possibility of misunderstanding something about bees and beekeeping you could do worse than refer to and rety on the DIN 11 661 standards defining standard terms of reference in epiary.

er Deutschert industrie

NCR Determerarbeitung

"acute donger" the wail is standardised. Escape routes in case, say, of fire are signposted by standard signs.

If you need a ladder to make your getaway you can be fairly sure even the steps are standardised in length, thickness and distance between each other (at least if it's a standard fire brigade Bed sheets, covers and pillow slips

for adults come in standard sizes, as does ladies' underwear, on which DIN 61 560 goes into detail:

"To ascertain the correct size of underwear required, the measurements of the wearer will be taken at the points of reference using a tape measure round the lightly-clad body."

The trend toward standardisation has resulted in over 24,000 standards having been issued, and mony people feel many more are needed.

Why else should people bombard the Berlin institute with requests and suggestinns for further standardisation? One correspondent suggested, for instance, that visiting cards should be standardised in size.

But such exaggerated interest in orderliness is merely an amusing sideline and has little effect on the indispensable work the institute's staff do behind the scenes. It has a staff of 300 in Berlin and 70 in Cologne.

Their work has historic antecedents dating back to the Ancient Greeks, who laid on stockpiles of standard parts with which to repair and maintoin their war-

But nithough the Ancient Greeks may have been the remote forcrunners of the standards institute activities did ant really gain momentum until the industrial revolution, necompanied by division of Inhnur und moss mnnufacture.

Standardisation began in n single works, then gradually extended to entire industries. The Berlin institute was formed in 1917, with changes of name in 1926 and 1975, but the "DIN" prefix has been standard for decades.

By the terms of nn agreement with the Bonn government the institute has undertaken to bear the public interest In mind in its standardisation work.

That isn't as self-evident as it might seem. The institute is financed by industriel membership dues, with very little cash coming from the government.

Siemens, say, for years had about 1.800 members on the institute's various boards and paid about DMI 0m for the privilege - with the result, as a senior DIN official puts it, that it is extremely difficult to push through an electrical DM2.50. engineering standard that isn't to Sicmens' liking.

Standards are no less important internationally, as letter-writers in Germuoy will have noticed n few years ugo when the order in which addresses were written was changed.

Since the 19th century it had been customary in Germany to write first the name, then the town, then the street in that order. Suddenly, In the interests of international standardisation, the order was changed to name, street ond lo-

Rationalisation and uniformity are traditional objectives of standardisation. They have lately been joined by environmental and consumer protection and energy-saving standards.

A two-year research project currently in progress is looking into the importance of standards in environmental protection. It is jointly sponsored by the standards institute and the environmental protection agency.

Technical progress has always been converted straight into regulations. DIN standard No. 4757 has dealt since 1982 with the efficacy of solar collectors.

DIN standard No. 4108 outlines fundamental insulation measures by which influence can be brought to bear during house construction on the thermal unit coosumption that will be required to heat it.

Three thousand components on board Spacelab, a joint US-Europenn space research project, are DIN-stan-

The standardisers themselves have naturally long heen standardised. DIN standard No. \$20 detnils princedures to

be observed in laying down standards. The dankey work is done by 41,000 unpaid helpers: specialists from factories nod workshops, industrial institutes and universities, trnde organisations and government agencies.

Stundard applications, which can be made by nnyone, are channeled toward standardisation via 3,900 committees.

In 1970 a Bundesliga soccer game between Borussia Mönchengladbuch and Werder Bremen lind to be abundanced hecouse a goal-post snnpped ond no replacement was available.

DIN standard No. 7900 hna since guaranteed that this mishap cannot rec-Goal-posts are now standardised and groundsmen required to keep replacements in stock.

Hans Schweigel (Nornberger Nachrichten, 23 March (985)

thier", mninly by re-organising them duction programme, very much in with closing down and reducing late hourforce and selling off firms over past few years.

constructor in Europe.

He regards Krupp as an internetion il leader in the construction of gir dredges, cement factories, plant in cleansing exhaust gases at coalfud power stations, for de-salination plan fire-fighting systems and in electron data processing.

Krupp is involved in EDP and boiks electronic equipment for ships and to transmission ecotres (such as the brand new Second Television Change station in Mainz) or the guided fire,

system for the Leopard II tank. Krupp today is a firm like Polyen or Koppers, Mak, Atlas Electronic Walther or Widia. The concerning sen has come down from its leading

The testing time for the re-modeled in part, concern has yet to the Kripp successors seek new pathshut they are mainly in sectors taken of by competitors whilst Krupp made and a thought to the fact that one di industry - plant construction and @

An internal document, howers it makes no projections for the form as was once done by forging wheels the railways, producing seamless she and barrels for conons that were conmercially so successful for the benefit of the kniser and the country.

uny doubt, hut sometimes it seems the suit is traditionally too well care for and the cut just u little too alisto rntic to be able to roll up the sleet ond get down to it.

Krupp decline Continued from page 7

DM1,000 made the profit

Krupp now feels "slimmer and her

Recently energy hos been come truted an the construction of indentiplant, turnkey projects and engine ing. A fifth of turnover was account for by these two sectors. With sor pride executive board chairman Ti helm Scheider points to the five no on hours worked by engiocers year, that has made Krupp the largest phil

ncy with its devotion to steel, no grin Krupp would be a lending fum in quite different sector of West Grow tells in meticulous detall what has bed technically changed and achieved by

Krupp is moving forwards willow

Leonhard Spielhole (Sluttgarter Zeitung, 23 March 19)

Components for European launcher Ariane

GHH AT A GLANCE

Ariane is used to orbit communication satellites and commercial observation satellites. We expect that, between 1983 and 1990, some 45 to 60 satellites will be launched with this rocket. M.A.N. is involved in the series production of the Viking engines for the first two stages and is also responsible for the development and production of the rear supporting structure (thrust frame) and the toroldal tank in the first stage. Turbopump and gas generator are very important subsystems of the VIKING engine. The turbopump

Injects the two fuel components into the combustion chamber at the necessary pressure. The gae generator produces the hot gas for driving the turbopump and pressurising the fuel tank while the rocket is in flight. M.A.N. has delivered 150 turbopumps, 25 of those have successfully operated in ARIANE launches. The GHH Group member companies are pursuing progress in engineering on a world-wide scale, through target-oriented innovation and the continuous further

GHH for the world marketa with e diversitied range of products and services M·A·M

- series production to a high daaign standerd high-quality spectalist
- production aystam-based tlexibia solutions to the problema of plant construction: backad up by intansive R & D



Machinery · Plants · Systems

Supplies and sarvices for tha baatc and producar-goods

the enargy triduatry

development of proven concepts.

- transport and mechanical hendling
- communications anginearing
- chamical and process enginearing
- tha construction industry the procassing industry

Guteholfnungsnütte Akttanverain D-4200 Oberhausen, W. Germany

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany' Who manufactures what?

> Find suppliers and products, sand for quotations, compare pricae, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower pricas.

This is a rafarenca work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an ... encyclopaadia:

Products, including 9,000 trada marks, are arranged alphabetically, complate with

manufacturer'a or supplier's

addraas. A telephone number is listed for aach suppilar.

1,400 pages A4, indexed in English and French.

Prica: DM80.25 post fraa in Garmany, DM90 cif abroad. Air mail extra.

your ragular booksallar.

DAV-Varlagehaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Rapublic of Germany

Ordar diract from us or from

Tal.: (061 51) 336 61

DAS AKTFOTO

■ EXHIBITIONS

Photos of nudes expose a demand

THE GERMAN TRIBUNE

features on 390 pages profound essays River Isar or in on topics such as "Views of the Body in Munich's Englischthe Photographic Age" and high-quality nude photography: from head to toe and

Museum curntor Christoph Stölzl was s little uneasy when the exhibition nich newspaper put was still at the planning stage. "To be it. Market resenrch honest," he says, "we were worried we reveals that over would mainly attract dirty old men."

He prefers not to think about the possibility of public outrage and outraged sensibilities being promptly seized on by politicians on the make.

What has actually happened dispelled such premonitions of disaster and exceeded his wildest hopes. Most visitors are young people and the older generation are the exception, not the rule.

You can hear a pin drop as the public file past the photos, stopping to gaze at an 1850 daguerreotype of a lady with a come-hither look and the looks to go

They take less time to tour the section featuring nudes from the former colonies - the kiod of photo that used often to be gazed at vicariously rather than for strictly anthropological reasons.

The nudist section slows them down a little. A girl in her early 20s giggles at the sight of three 1930s gents showing In terms of tickets sold it will be the the perite différence in a slightly absurd most successful exhibition ever in the

After several hundred earnest nudes the opportunity to bave a laugh comes as a welcome relief.

Given the thousands of people who

cr Garten in summer, nudity is nothing unusual any longer, as one Mutwo million Germans strip to the buff during their summer holidays, while mixed sauna baths are often full overflowing. What can young

people find to be so

intriguing in two di-

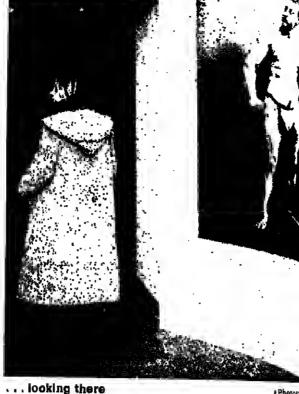
mensions about

what they can see in three, on the move and in the flesh all over the place? He may have been surprised by the number of young visitors but Herr Stölzl has a ready answer. "The young people who visit the exhibition are the ones you find on skiing alopes, in saunas and at bodybuilding sessions in the gym."

They are a young generation who ore pleased with their bodies and have a strong yet relaxed relationship with

He fancies the phenomenon might have something to do with the withdrawal from social issues into private life. logically leading to a new egoism.

"People love their bodies," he says. bathe in the nude on the banks of the That sounds great and mny even be true



to some extent. It is certainly a not haddition the firm's aesthetic mod-pleasant explanation than if Herr Soil 1860 contributed to this. For 130

voyeurs out there, and it's dirt chapt thout any particular changes during five marks a time."

way through a fourth. One writes that people are only that

for a peep. The next adds: "What about Another wonders why all the visites

wear clothes. The onswer pennedial somcone else is: "Bccause it's so den cold!" and "What about you, the Continued on page 14

Numbers come up after 2,000 years

The Rheinische Landesmuseum is exbiting the results of excavations in

served for the privileged elite, the char-

bees of wood recovered from the mid

The pieces of wood are part of a writing

people kiss they do so through a stell recognised after almost two thousand ing, psychologically revealing in the state. They were preserved by the slime certainly signifies fear of contact.

Yet fascinating though the play an additional state of them.

Yet fascinating though the play an additional state of the slime declarations it is largely an additional state. They were preserved by the slime certainly signifies fear of contact.

Yet fascinating though the play an additional state of the slime state. The ballet makes little or no heart say.

Apart from this shortcoming Folk by wooden plates, pieces of furniture a tremendous success, due in the stream of parchment were found, measure to the marvellous musical stream of sevenheless despite these interesting

Musical momentum, and a link the museum, says that the situation is for scribed by Hamer. cata in D minor played thunderously here are more than 200 archological

poster being steadily destroyed by road-

front. The company dance to the political farmyards from the early provin-

No longer in the dark over clay oil-lamps used by the Romans

NURNBERGER Hachrichten

the design were functional. It was

previously not so obvious that the econ-

omies of the pil lumps had been calcu-

lated down to the last penny. For a long

time the archeologists stumbled about

There were about a dozen firms that

over a period of ten years during the

Roman imperial period distributed their

wares, stamped with the firms sign,

throughout north European markets.

Until now, however, none of the lamp

factories were known from excavations,

and from the everyday history of this

the oil lamps to discover the origin of

the yellow or red coloured Fortis clay

The lamps that chuld light up a mid-

die-class room, were found mainly in

Scientists have chemically analysed

period there is no written evidence.

in the dark.

iot fighters.

Argive Plain.

the ancient Rumans were artful busigessmen. This was particularly true the day oil lamp makers.

ARCHAEOLOGY

hibefirst century, they displayed an the to assess the murket like the insofindustry do today.

Scientists from the West Berlin Unimity are on the track of a lamp firm "Fortis", and have discovered to this was an ancient "multi-nation-

archaeologists and chemists have scovered that this firm, apart fram doubters in Italy at Modena, built in a very short space of time a netat of branches beyond the Alps to wares among the

Beause the firm was able to reduce mort risks and costs it could keep

us the firm "Fortis" produced oil "Roll up, roll up! We call it art. all with for the market in a unique form

What do the silent crowds have tone the oil lamps were produced with for themselves? They have filled that a fille decoration, but all the details visitors' books and are scribbling that

Italy, Switzerland, Spain, France, Cologue, London and Budniest. The West Herlin scientists sorted out

material from the Swiss military camp of Vindonissu. The examination of the material used in the lamps revealed the astonishing fact that the manufactures of the firm Fortis found at digs in the whole of Europe, were not produced at small local potteries, as was previously supposed, but originated from major production centres.

Tiryns, Argus and Mycenac came Into

heing when the people flocked to the

Hundreds of years before a devastat-

ing earthquake had reduced the palaces

to rubble and seriously threatened the

power of their inhabitants. Nevertheless

the houses and fortifications were re-

In the twelfth century before Christ

an epoch hegan that today is called the

noble world of such brilliance was de-

Archaeologists from the West Ger-

have over the past twenty years been

plile to throw some light on this dark-

the major Mycenacan settlement at Ti-

ry. This has checked further research.

tlement and previously known sites.

Much has been learned of the Myca-

nean period from a major dig on the set-

side 4.18th years ago.

They have excavated the mounds on

Alone from the finds at the Swiss Vindonissu site the scientists defined four distant places of origin.

Apart from Modena, where it known there was a man named Fortis who owned a brickworks from 70 to 100 AD, the scientists have been able to find evidence for the lamp map of sites in Lyon, Frankfurt and the central Rhine area

X-ray analysis was used to determine the chemical make-up of the clay used

X-rays are beamed on the lamps that, depending on the content of the clay, emit characteristic waves. Natrium, silizium or iron produce differing wave

The West Berlin chemists could classify groups, for example, because of their titanium or potash content. Finds from unknown sources were then com-

pared with finds from known sources. The clay is like a finger-print and ia-

dicates a type of ingredient. In Frankfurt and Cologne, for example, the clay has a greater titanium content. There is a high potash content in Triers clay and clay from the Vosges.

A quantitive analysis of the composition of the clay is like a finger pointing to the source of where the materials came from.Pin-pointing the origins of the ceramics is only possible because the West Berlin University scientists have produced a chemical -geographic atlas for ceramic wares known until now, so that unknown products can be traced to their origin.

There has been international enoperatinn in a venture of this size with research groups from Lyons, Frihourg and Torontu taking part.

The task of examining the material has been done by the West Berlin group as well as assisting in the discovery, recovery, conservation, restoration and reconstruction uf objects of interest for their cultural history value.

These headings also include the protection of old constructions and monuments against environmental pollution as well as ascertaining the genuineness of objects and dating them using scientific methods.

But recourse to such disciplines as chemistry, geology, mineralogy, biology, physics and technology is neither new nor unusual. The idea of cooperation is as old as the problems.

There is a tradition of cooperation between archeologists, art historians, pre-historians and natural scientists in West Berlin.

It began with Martin Heinrich Klaproth, the first chemistry professor at the Berlin University in the 18th centu-

In 1899 the Berlin Museum established a chemical laboratory for research and preservation of objects of a cultural-hiatory value - the first in the

But systematic analysis was only possible with the development of modern natural science. Technology today is infinitely more sensitive. less extravagant and therefore cheaper than moist chemical analysis of 200 years ago or the first routine spectroscopic research (determining elements vin their wave length) at the beginning of this

Electronics have been used in research since the Second World War. Ursula Falkeustein

(Nürnberger Nachrichten, 12 March 1985)

fter the second earthquake every-A fter the second earthquake every-thing changed. The palaces lost power. The settlers on the plain fled to And for the military, the most uppulling thing imprened. The common foot soldiers suddenly put on uniforms re-

The exervntions were supported by the West German Resarch Society and these were extended by small excav-

down and then a new wall was built on

searched.

covered, at whose head stood the inhabitants of the mound fortresses of Argos, Mycenae and Tyrins, surrounded on the plains by small settlements that sometimes were composed of nothing more than a farmhouse.

In the 14th century the palace was destroyed by an earthquake. No one knows what then happened in Argolis. The people bound to their system, however, summoned up the energy to re-build the destroyed palace complex. This included terracing the upper city. In the course of this project 320 tonnes of earth were moved.

As the rulers of the time were dutybound to fed those in forced labour, thia project was, according to Kilian in Athens, a heavy financial burden.

The fortress wall that was re-built, was from nine to thirteen metres high, seven to eight metres wide and was altogether 2,000 metres in length. The area in front of the wall was left open.

.. The earthquake that brought this old splendour to an end was observed in Troy and Macedonia.

The successors of the palace lords no longer were the centre of power. As can be seen from the finds in the houses, private enterprise gained a footing

·Later the domestic economy superseded this, as related in Homer.

Then the settlements were left deserted. The Dorians from the north swarmed down. The Mycenaean period was at an end. There is a statuette in Tirvns, an idoi. No one will ever know why the people did not take their holy object with them.

Wolfgang Lehmann (Der Tagesspiegel, Bertin, 24 March 1985)

T ver since embarking on her career BALLET in choreography Reinhild Hoffmann, n graduate of the Folkwang-

It was clearly apparent in her solo evenings, in which she continued the tradition of German expression dancing, but has been even more striking

Looking here end . . .

E ighty thousand people have visited an exhibition of nude photography

Tickets cost five marks and people

have been queueing for up to half an

Inside visitors can see what couples

Most of the photographs are of wom-

Eleven thousand people have bought

It is now into its third print run and

the catalogue for DM36. It weighs one

can see for themselves at home by sim-

ply taking their clothes off.

en. Some are art. Others are porn.

hour to get in.

Stadtmuseum.

and a half kilograms.

Even though she used niontage techniques in her balleta she steered clear of the danger of arbitrarily juxtaposing disparate scenes. She consistently atuck to a specific topic.

Her marked sense of structure has also made it easy for her to tackle compositions such as Stravinsky's Les Noces or Schönberg's Erwartung and Pier-

That all seems to have changed. In connection with her latest work, Föhn; premiered in the studio theatre of Bremen's Concordia, she has announced that she prefers an open form and that in the course of a production she is less interested in a preconceived idea or

Föhn is undeniably a series of free variations on relations between the sexes that seems more to describe a Hate-filled and amused simultaneoussomewhat strange state of affairs than ly, they subject the women to barely to open up perspectives.

The föhn is the dry, warm Alpine wind that upsets people, gives them headaches and makes them feel dizzy, nervous and aggressive.

scem to be in a particularly bad way. . . . In these scenes Frau Hoffmann succomprehensible, sadistic torture.

One of the torturers is dressed up as a polar bear, for Instance, and these scenes would be hard to bear were they yet the scenes illustrate set hehaviour not interspersed by wider-ranging These are sensations that govern relscenes reminiscent of competition ations between people, and her men ballroom dancing.

ceeds in creating some strikingly beau-

Getting rid of hate; in Föhn.

It's an ill wind that blows

no boxing gloves

tiful images that are anything but mere entertainment. The sequences are so elegant and the atmosphere is so relaxed and serenc. patterns, trivial small talk and the inhi-

bition of the individual. Frau Hoffmann has always been as

(Photo: Klaus Lefebyret

pearls, how she has the men dance his 20 centimetre high and bears the inpairs, with their shoulders and any office. Eat and drink and live happily."

Dee-boxes or urricular linve long been

way on its subject matter.

tween seenes, is provided by Bach's happy, Leopold Stokowski.

There is also a swift succession of lar hits such as You're the Cream in the house building and city renov-Coffee and Red Roses for a Blue

exhaustion.

(Kolner Studt-Aneerger, Cologne, 21 March 19

virtuoso as she has been poeticinal the exhibit is a small bronze dice-box, use of materials. It is superb tose to materials the superb tose to materials at its superb tose to materials. It is superb tose to materials at the she bronze of materials.

Coffee and Red Roses for a Blue Land Bullet the heading of research there are plus compositions by Christina Rubis Under the heading of research there are Hajime Murooka and Dieter Schnebel. Subger any spectacular exeavations only Johannes Schütz illuminates the hour digs just in front of the earth-remin a slightly glaring pale green and secondly, south of Cologne, two imvides the set by means of a mobile hour farmwards for the cologne, two im-

Then suddenly the fun and games have found writings from antiquity. The come dendly earnest and, as usual interest in the top of the box and rounwomant is at the receiving end. The make a bittle "stairway" down to the gambal about her to rid themselves of the stairway.

Properties used as fencing manifestation of Cologne also give an boxing gloves and a resounding shear whinto every-day life in Roman times metal, not to mention women's manifestation.

Everyone is a fetishist. Eyen sided Letters cut into the hourd can still

hthe centre of Duishurg in a latrine pit Dr Heinz Gunter, deputy director of

in the region of the fchine, but they

Roman cra were destroyed by pipe-

(Frankfurter Neue Presse, 14 March 1985)

Digging into a Mycenaean earthquake

About 1200 IIC the palace world in the mounds of the Gulf of Argolls in the Peloponnese ended. The design of the ations in the vicinity of the Tiryns site. houses was simple. The settlements of

Like Argos, the name given to the plain of Argolis, and nearby Mycenae, the name given to the whole Mycenean civilisation, Tiryns was also surrounded with a Cyclopean wall, not in such good condition as, for instance, the Lion Gate in Mycenae (about 1200

Tiryns' Mycenean wall originates from the end of the 13th century bcfore Christ. The site was settled from dark cra. And it remained in the dark the Early Stone Age to the Middle for over five hundred years until this Ages and later stood uoder Turkish

Often the constuction was burn man Archeological Institute in Athens the old.

The director of the West German Archeaological Institute in Athens recently reported to the Archaeological Institute in Berlin that the construction stages of the fortress had been re-

ryns, hills that stood directly at the sea-A method was used that would have been of considerable interest to Heln-In the place were it is supposed the rich Schliemann (1822-1890) who disport stood there is now a tinning factocovered Troy.

He dug at Mycenae from 1874 to 1878 and in Tiryns in 1884/1885. A settlement hicrarchy has been dis-

Schule, Essen, has kept to a very distinctive style of movement, choice of genre and overoll tenor. since she took over her own company in Bremen seven years ago.

European Community Environmen

laters have ogreed in Brussels to limited

cle entissing by means of either the fire

way catalytic converier or the leans

engine combined with on oxydation a

The entalytic converter purifies on a

Exhaust gos from the engine page

These rare metals act as catalyst

speeding the process of exhaust purifical

of their oxygen and reduced to nitrogs,

output in any way.

difficulties with tenition.

platinum, rhndlum end palladium.

rle nxides.

back-up; nearly 60

per cent of multiple

sclerosis patients

are now members

of one group or an-

other. Simply talk-

ing with each other

about their prob-

lems can help. "I'm

no longer on my

own," one said in

Loccum, and Pro-

fessor Bauer took

him as an example.

"The results of our

project work are

good," he said. One

could but hope that

would not for long

The deeper aim be-

to free the patient

from his conven-

Göttingen

limited to

activities

nor aspects of work and everyday life is

provided in a wey that is otherwise un-

About half the country's polyarthritis

ontients suffered from pain despite

treatment, said Dr Hans-Heinrich

They were often weak and suffered

from serious functional disorders. The

puinkillers they took had substantial

side-effects. So did drugs designed to

About one polyarthritic in three is

imagined not to be in contact with the medical authorities and various support

Ruspe of Hanover medical college.

available or hard to come by.

the population suffer.

ease the inflammation.

THE ENVIRONMENT

European Community agrees on car-emission controls

Allgemeine Beifung

Dollution controls for new cars are to he uniformly enforced throughout the European Community from October 1988, with emission standards similar to US ratings but in keeping with European conditions.

Common Market countries are entitled to make tax concessions from July 1985 to buyers of pollution-controlled

A European Community guideline on the introduction of unleaded petrol has also been issued and is already in force.

That is the gist of the compromise agreed by European Community Environment Ministers on 21 March ia

lt was, sald Bonn Interior Minister Friedrich Zimmermann, the best conceivable solution and a decision of the century; it would have been a defeat if Germany had had to go it alone.

The way had now been cleared for the introduction of pollution-controlled cars and unleaded petrol, with tax concessiona being authoriaed as followa:

• Care of over 1,400cc that meet the strict new European emission standards can be given a tax rebate totalling up to DM2,200 from next July.

This figure is the upper limit und need not be grented in one lump sum rebate. It can be spread over several years in a series uf instalments.

• Cars under 1,400cc cnn he granted tax relief of up to DM750 in the form of three annual instalments of DM250

To qualify for entitlement they must meet loss stringent European Community emission standards for their category of vehicle.

Cars of less than 1,400cc will not need to be fitted out with catalytic converters to meet this requirement, but they will have to have modern, low-pollution engines to fill the bill.

 Deadlines for these strict new emission regulations are as follows. New models over two litres will in effect have to be equipped with catalytic converters from 1988. The same will apply to all new cars over 2,000cc from the follow-

In the 1,400-2,000cc category the emission standards will apply to new models from October 1991 and to all new cars from October 1993.

Separate emission standards will apply to compacts from 1990 and 1991.

The Bonn government has welcomed the Brussels compromise, with governmeni spokesman Peler Boenisch saying Europe hnd proved it was capable of ac-

Germany's Free Democrats said the

agreement marked the end of an ice age for the motor industry. This turn of phrase was used by former Bonn Economic Affairs Minister Count Lambs-

THE GERMAN TRIBUNE

Social Democrats, the Greens and environmentalists were trenchantly critical of the compromise. Deputy leaders of the SPD parliamentary purty Volker Hauff and Wolfgang Roth suid it was totally unsatisfactury.

Antje Vollmer, spokesperson for the Greens in the Bonn Bundestag, said it was a feeble compromise that amounted to a death sentence for the forests.

The German Motor Manufacturers Association (VDA), Frankfurt, welcomed it as a major step forward in the direction of low-pollution cars.

What also mattered was that the agreement had averted the risk of trade war within the European Comınunity.

German carmakers were uniformly relieved. In February new car registrations had been 21.5 per cent down on February 1984 on account of cal car uncertainty.

Carl-Dieter Spranger, CSU, parliamentary state secretary to the Bonn Interlor Ministry, was convinced the European Community's dendlines would in practice be met ahead of time.

The market will jump the gun, he told journalists in Bonn. He said the German delegation had gone to the limits of its physical and mental endurance to ensure the best possible Common Markel terms.

He said the terms agreed in Brussels would cost Germany alone about DM5bn a year, including capital inveatment in the motor and oil indus-

(Allgemeine Zeitung, Mainz, 22 March 1985)

MEDICINE How they work

Doctors look at problems of the chronically ill

houst filmes by largely eliminating the monoxide, unburnt hydrocarbons and the fannoveriche Allgemeine

through a section of exhaust pipe could be German in 10 is chronically ing a ceramic honeycomb with a configural sec, says the Federal Statistics Of-

Disdoesn't mean they are all unable ork About five per cent of the popimpre too disabled to work.

The three-wey converter converts w bon monoxide and oxygen into cubes here are many coronary patients oxide and hydrocarbon into carbon dank in habetics, for instance, who still ond water, while nitric oxides ere stone at despite physical and mental burd-

In this way up to 90 per cent of their lay and their problems were re-Ins in car exhausts are converted and the red at a conference in Loccum Proon Church 'Academy, near Ham-The oxydetion converter does sely the direlergymen and doctors, therapfirst two jobs. It doesn't eliminate No.

The teon-burn engine reduces able to present and discuss ide and curbon monoxide emission in the fact of development in treatment based on a specific mixture of fuel and 此事 multiple selectosis and polyarmixture described as lean whee it comin the worst form of the untatism.

more air thon is needed for combuston. Have are about 50,000 known cases The lean-hurn engine also entit be scalerosis in the Federal Recorbon munoxide than conventional a gred Germany, said Göttingen neuat Professor Helmit Bimer.

its a complaint accompanied by the The lean-burn engine also creater at fraction of nerve cells in the brain entities when started cold. It has fixed placebone, which can cause severe starts and poor taltial occeleration. | progressive parulysis.

(Nordwest Zeitung, Okleing | Some yet knows what causes multithrosis. All that is known is that it

usually occurs in waves and can take years to worsen.

It only progresses rapidly in five per cent of cases, and we have learnt, as Professor Bauer put it, to influence its progress,

Complications such as lung and blood vessel damage and alcers can be prevented, as in particular can inactivity on the patient's part. Immobilisation can be fatul, us it can with other chronic complaints.

So a special method of treatment has been devised in Göttingen, finuaceil for the time being from a variety of

Starting as a rule at the point when a wave sets in and the patient's condition takes n turn for the worse, it combines and complements a variety of therapies and is merely termed after-care, although the term by no menns reflects the wide range it covers.

As soon as the patient has left hospital a team of therunists alongside his family doctor starts to help him. It includes a medical specialist, a therapist and a social worker and pays special attention to medical surveillance and occupational therapy

The aim is to ensure that the patient doesn't grow less mobile and to prevent him at all costs from falling prey to isolation, with the risks it entails.

Self-help and contact groups lend

trealment or none at all, Dr Ruspe said. That had been why n mobile rhenmatism assistance mill had been set up in four areas, including Hunover.

groups and may be receiving the wrong

In Hunover the project has only been under way for u year, preliminaries upart. The basic principle is that comprehensive treatment cannot be limited to hospital.

Help must be given on an outpatient basis and as near to the patient's home as possible. It too is a team effort.

Getting rid of phantom pain

new high-frequency surgical tech-A nique is claimed to help combat phantnm pains, or pains felt in limbs the patient no longer has. One of the men who has devised the technique, known as high-frequency lesion, is Professor Wolfhard Winkelmüller of Hanover medical college.

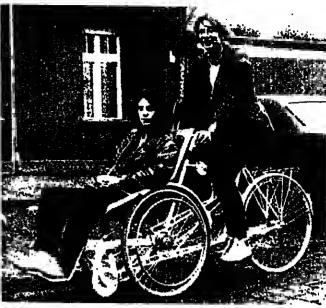
It is based on the finding that phantom pains originate at the points where nerves formerly coming from the severed limbs reach the spinal column.

They are triggered by overexcitement of nerve cells in the dorsal horn.

These cells are destroyed by high-frequency electric impulses administered during surgery. The operation is reported to be particularly effective for people wheelchair-bound after an accident.

But it has yet to help people whose limbs have been amputated in more than exceptional cases.

Deutscher Forschungsdienst (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 15 March 1985)



nearby Hanover. Wheelchair becomes rickshaw

the complaint.

Thia madlaai rickahaw combining whealchair and bicycla hind the concept is has been on show in Berlin. It should be available for ebout DM4,000 by the northern autumn,

tional role as a mere object of medical The team consists mainly of a doctor. attention. Medical and practical assista aurse and a physiotherupist. Their ance up to and including seemingly mifirst step is a full-scale one-hour diagno-

This may be followed by others, and The same applies to polyarthritis, or treatment then takes the form of activity chronic inflammation of a mimber of going well beyond the usual compass of joints, from which about one per cent of medical care.

sis going well beyond the acute state of

The leam listen, advise and care for both the patients and their relatives.

Physiotherapist Ulrike Mellenthin-Seemnnn says ergotherapy has a special role to play. It consists of first finding out what everyday activities the patient can still carry out unaided.

Then he is given self-help training, including hints on technical aids that ease pressure on the joints and the encouragement all chronically sick people invariably need from time to time.

After only a year's work it was 100 early to talk in terms of results. Dr Raspe said. But about 60 per cent of general practitioners in Hanover were now referring patients to the mobile rheumatism uni

With ita emphasis on social work the unit had become a valuable feature of medical care, as had its treatment of chronically sick patients as such.

Problems naturally arose when teams of therapists sought to help the chronieally sick. It was frankly admitted at Loccum that treatment could be overdone, just as could be the case in connection with mental illness.

There was a risk of regimenting the patient even though that was the last effect intended. Data protection could at times prove problematic, as could the doctor's oath of secrecy.

Yet it was agreed that therapy deserved increasing consideration. It included medical auxiliaries in a uniform concept of treatment of not just a single complaint but of illness as such.

It also assigned the patient an active role, as Kiel medical historian Professor Dietrich von Engelhardt said. It was now up to the patient to help the doctor to help him.

He noted almost as an afterthought that therapeutic enthusiasm and organisational input ought not to make the health service forget the principle of hope: hope of medical progress such as has given so many sick people a new lease of life.

"How many of us here today would not have been around to tell the tale," he asked, "if doctors had not learnt how to operate on an inflam ed appendix?" Reinhard Biehl

(Hannoversche Allgemeine, 12 March 1985)

International Tradeshow Directory 1985 the complete guide to trade fairs and exhibitions worldwide.

The world's leeding publisher of information concerning Irede fairs and exhibitione. The m+a Verlag, Olto Müller, Frankfurl, West Germany, is now making ite highly regerded m+a Kalender. the all embracing gulde to frade feirs end exhibifions, available in English under the little of: Internelional Tradeshow Directory 1965.

Like the original m+a Kalender, which has been the industry's standard reference since its firal appaarance 65 yeers ago, the »International Tradeshow Directory 1965« Ilets 4,500 nelional and international trade lairs and exhibilions in 95 countries for 1985 and 1966 all cleerly organized for quick reference.

It le beyond e doubt the moat comprehensive and reliable index of its kind.

The »International Tradeshow Directory 1965« I conveniently divided into the following three

1. Trade faire end exhibitiona by country, by city within each country, chronologically within each city.

This is the main chapter containing ell the complete information an the events preceded by a comprehensive Index of countries and cities. Given are: Date / Official ecronym and complete name of tha event / To the extent that it le evailable: sq mof rented stand space, no. of nellonel and loreign exhibitors and visitors / Registration deadline for exhibitoon/ Full name and address of the organizer in charge / Association memberships of the organizer / Cross-referen-



m+e Verleg für Messen. Aussiellungen und Kongresse Otlo Müller P. O. Box 101526 D-6000 Frenkfurt/Mein 1 West Germany Tel.: 069/261030 or 280120; Telex.: 411699.omf d

2. Trade fairs and exhibitions for 1985 end 1986 in chronological order

in this chepier all scheduled toade tetrs and exhibitions are briefly described. The cross-relevence number enables quick access to complete information in chapter 1.

3. Trade faire and exhibitions by branch of bush neas and indusfry.

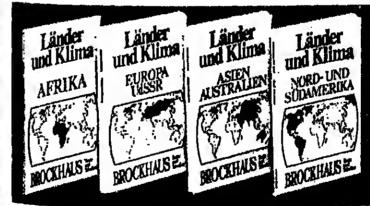
The chapter is preceded by a complete glossery of business and industry-specific nomenciature (125 classifications). The brief description of the event includes the cross-releience number analysis.

The Infernational Tradeshow Diractory 1985, 18prasents the English speaking world's first comprehensive, well organized reference gulds. It is a quick and easy-to-use Index of ell significant nationel and internetional Irada fair-related evenfs over a two-year period.

The International Tradeshow Directory 1985-The indispensable source of information for managers of associations, internetionally eclive firms, import and export divisions in industry and commerce, Iravel agencies, airlines, etc.

Order your copy today for the all-inclusive price of US \$ 65 Oversees (Includes postage, register red airmail) or US \$ 75 within Europe (includes poefege, registered surfece mail). Delivery againel prepaymant only.

Meteorological stations all over the world



applied the data arranged in sec-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation. humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thundersburns

hese figures compiled over the years are invaluable both for planning inurneys in distant countries and for scientific research

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the lables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volomes are available:

North and South America, 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africe, 130 pp. DM 1980; Europe/t-SSR, 240 pp., DM 24 80



Look it up in Brockhaus F. A. Brockhaus, Postfach f709; D-6200 Wiesbaden f

Attacks prompt look at what makes an Alsatian bite

Dogs such as the German slicepolog (Alsatian) saw man ns prey under certain circumstances, delegates to a meeting were told.

One speaker said that the sleeping killer instinct could be aroused by human hehaviour such as showing signs of fear, taking to flight or adopting a defensive posture.

The meeting was held by the German Sheepdog Society at Pohlheim, in Hesse, in the wake of several incidents where people have been uttacked by Alsatians.

The breed is famous the world over as a friend and protector of man, but lately its reputation in Germany has been dented.

A child has been killed and several other people injured in sepsrate inci-

Dog experts, says the society, have established that dogs which go on to the attack liave either not been trained or have had their training broken off because of a change in ownership.

Society representatives Reiner Voltz and Heinz Kühn enme under hefty cri-

Continued from page 10

Christine Herrnecker, a 21-year-old. dentist's receptioniat, is the only visitor so far who can fairly answer: "I had nothing on." She stripped to pose to a full house for 20 minutes.

The crowds gave her a rousing hand as she posed for the photographer. "Great," they said, "the real thing at

For the sake of equal rights (or do l meao opportunities?) the photographer was naked too, giving female visitors an opportunity to consider unother comment in the visitors' book.

One entry said there were too mnny photos of women in the nude and too few of men, to which mnother woman had replied in writing: "That's because naked women are more aesthetic to look at than men."

But male nudes can also get people off the streets ond into the nrt gallery, as the Städtische Galerie In Ingolstodt has diacovered with its exhibition of male nudes photographed by Herlinde Ko-

Her photos look like breaking Ingolstadt's attendance records. "Let us take a closer look at men," the catalogue

"Let's home in on what we find desirable. It's a luxury we can surely afford."

Women are willing as well as able to afford it, it seems. The exhibition has twice been extended and one delighted woman visitor has written io the book: "Any number of beautiful naked, men for oncel"

But in Munich there is a clesr difference between the gonrmet and the gourmand. A couple of dozen topless girlies, down by the river mey still be a sight for sore eyes, but 1,500 are too many for comfort.

"This isn't an exhibition for the gourmet," one visitor has written, "it's strictly for the glutton."

While another has reduced the dilem-. ma to three little words; "Michelaogelo

Peter Schmalz (Die Well, Bonn, 19 March 1985) 200 grammes of fresb bones a day,

Hamburger & Abendblatt

ticism because of the practice in trnining of setting n dog on people during a simulsted attack on its master. The critics said this could be dangerous.

The society disagreed. It maintains that the does are exclusively for protection and are trained to absolute obedience and are at all times capshle of be-

Most agreed that the German sheepdog is a good-natured animal. It was, afier all, a protective dog and had saved the lives of many people

Zoologists and ethologists (people who study animal behaviour) agreed that the dog that bit had been badly handled. Aggression was not because of a supposed wolf-like urge, but because of its relationship with mnn.

A zoologist, Dr Walter Poduschka. said that if someone wanted to get on with dogs, he or she must take the trouble to tearn how a dog thought.

Other speakers said behavioural changes could result from a constant change of owner and from training aimed nt making the dog a slave.

This could result in the animal becoming unpredictable and dangerous. The use of kennels and leashes was also damaging. And the excessive stimu-

If an owner was under stress, he could not handle a dog properly. A disturbed person was in a position to ruin a dug.

Intion of big cities could cause brain da-

But an ethologist, Dr Paul Leyhnusen, disputed the claim that the dag was on inherently good-natured animal.

Just like people, every dag had inilividual characteristics and behaved in different ways towards different people.

The way a dog behaved in a given situation depended on the person involved and was not predictuble.

hocolate can poison a dog. Feeding

Lit rsw fish can lead to anaemia.

These are some of the points in a list of

dos and don'ts issued by scientists at the

They point out that each day West

Germany's three and a half mulion dogs

deposit a million kilograms of steaming

faeces on the ground, someone's

The Hanover experts say that in or-

bowels on its own patch and not on result.

der to make sure that the dog moves its

Owners should therefore avoid irregu-

someone else's, feeding must be regular.

lar feeding times; should oot give Fido

food straight from the refrigerator; and

should make sure that it gets enough wa-

ter, especially when the food is dry, the

Neither should he be given too many

bones; at the most 10 grammes per kilo-

gram of body weight a day. That means

a 20-kilo dog should get oo more than

day hot or if he has been running,

Haoover veterinary school.

ground

ter a dog attacked someone was not always justilied. For example, a dog could forget in the excitement of playing that people were thinner skinned, and hite.

THE GERMAN TRIBUNE

Leyhausen agreed with another ethalogist, Dr Harald Brummer, that a dog's killer instincts could be aroused by peopte themselves.

If a person or another animal showed signs of fear, adopted a defensive posture or took to flight, it might be enough to unlensh an attack

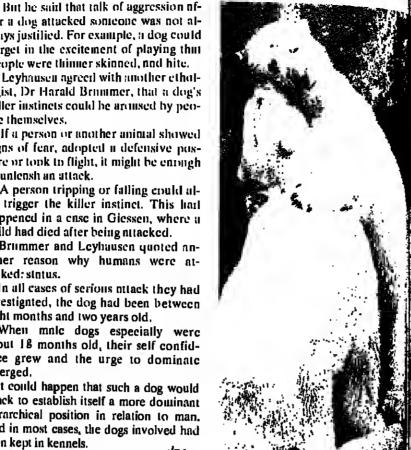
A person tripping or falling could also trigger the killer instinct. This hall happened in a case in Giessen, where a child had died after being nuacked. Brummer and Leyhausen quoted an-

other reason why humans were at-In all cases of serious nttack they had

investigated, the dog had been between eight months and two years old. When mnlc dogs especially were about 18 months old, their self confidcace grew and the urge to dominate

emerged. It could happen that such a dog would attack to establish itself a more dominant hierarchical position in relation to man. And in most cases, the dogs involved had been kept in kennels.

(Hamburger Abendblatt, 11 March 1985)



No one can hug like e baar Photos

Some shaggy dogs creep into brown bear exhibition

In the Austrian Land of Steiermark, Lone of the oddest insurance policies in the world has been drawn up. It covers damage by a brown bear, the last wild brown bear in Austria.

When the bear was discovered, an insurance company decided as a gimmick to cover all damage which could be proved as linving been crossed by the benr. Until now, a hechive and a shed have been the only victims.

In any case, that is one of the stories from the repertoire of a Munich artist, Bernd Ergert, who specialises in limit

Ergert has arranged the first hear exhibitinn in the Federal Republic - it is in the Munich hunting and fishing mu-

Too much milk is also bad. At the

most, 25 millilitres per kilo of body

kilo dog should not get more than half a

Excessive protein is to be avoided.

Protein is all right in meat but if the dog

gets too much of it offal, butyric acid

fermentation and diarrhoea can be the

Strongly salted foods are also out. So

is spoiled food and leftovers. So are

starch-rich foods in their raw state -

uncooked potatoes, oats and maize, for

example. They are only easily easily di-

gestible if they are cooked or steamed.

Chocolate, sweets and other sweet

foods can lead to deficiency diseases, fat-

ness and ruined teeth. Excessive amounts

Too much food and feeding which is

Continued on page 15

of chocolate can actually poison a dog.

and fat dissolving vitamins.

How to stop Fido paddling in

other people's puddles

In the South Tyrol, in the north kredibly, the baby was somehow modern day Itsly only two bouts for ignored in the huste to get Munich along the autobahn, there is like mother.

weight per day. Which means that a 21)-A diet comprised solely of meat can lead to a shortage of calcium, sodium

From time Immentorial, people the German couple produced evidheld the bear's potency in awe.

The hunt is an in America for a state of the mother, identified which is killing off bears to get the mother in the mother, identified which is killing off bears to get the mother to as a widow, was willing gallhladders, which they turn into the authorities sald they could not produced evidthe mother, identified when to a widow, was willing the mother in the sald they could not get the stoff.

The man couple produced evidthe showing that the mother, identified when to a widow, was willing the mother in the sald they entitled the mother in the sald the sald they entitled the sald the sald they entitled the sald the sald they entitled the sald the

Even professional hunters believed the potency of the best. At the Must be was Jeen at's father. exhibition, a bear's penis bone supposed he was Jeen at's father. exhibition, a bear's penis bone supposed into the bear worked into the was Jeen at's father.

(Studigarier Nachrichien, 14 March 14 German couple were even ac-

The timing could not be more spin printe: the tast bear in Bayona wash dend 15th years ago, by a forestring cial called Ferdinand Klein.

The bear has been stuffed and it some for his exhibition. Singh has come for his exhibition. centrepoint of the exhibition.

bears in the whole of Europe, men has country she doesn't know? It is a the forests of the Soviet Union and it specified.

But 15.000 years ugo, it was a different formulation cases attracting problicity, cut story. Cave bears rouned in hold link killed himself in Iterlin by with modern man's predecessor hold soing himself out of a first-floor them. But these 15cwt unimals were state and the state over too small an area and that deportation was rejected.

was their flownfull.

Over a few thousand years, the best refuge in a clurch, but Hamburg population was reduced until there was refuge in a clurch, but Hamburg inly isolated cases. Despite the fact best to Manila.

In they were mostly vegetarian, man few thousand continued to hunt them with 1979 with o tourist visa. In May they were systematically all but win strength despite the mother was deported — wither small daughter.

Munich along the autobath.

Still two dozen britwn bears.

Ergert says they have little chance that Then a West German unmarried with Then a West German unmarried with Traute Meyer-Bergmann, 45.

The bears are anaesthetised and their Peter Hirseh, 34, touk her intensmitter so that their location can then and that was when a welfare the the Meyer in the Meyer with the second transmitter so that their location can then and that was when a welfare

In America, rescue pisns are redorf started taking an interest in afont for the remaining 1,000 broken learned taking an interest in afont for the remaining 1,000 broken learned taking an interest in

From time Immeniorial, people in the German couple produced evid-

mulci.

Well, that's the story we're told.

Well, that's the story we're told.

Peter Gillhord Residues Court that the soldier's was indeed true.

PLIGHTS

International tug-of-war over 6-year-old-girl

100 of war over the foster parents cased of kidnapping Jeenat. At this stage, Adasix-year-old Indian girl, immithe Mayor of Hamburg, you Dolmanyi, ion authorities and a man who called in the president of the German prevention of eracity to children society, tions to be her natural father has set ficil wheels spinning in Hamburg. Professor Walter Baerseh, für advice.

fuld welfare officials, diplomotic sions, the Hamburg city parliament, courts, senators and Humburg's or Klaus von Dohnanyi, are all in-

The case has cost the state thousands. grounds, that should not be put at risk. sosion teams have been sent to Inmeet background footage. Jeenat's extradition.

his possible that the solution will be and yia the Constitutional Court. wild little Jeenat Uman be deport-

> air ticket had been written out. At the Inst minute, Social Affairs Scnntur Jan Elilers ruled that the Schate would deal with the case.

He sald that if Jeenat's real father

Jeenat had found a good home in

The local government office in Berge-

In September last year, on Interna-

tinual Children's Day, of all days, the

child should have been deported - the

dorf took a particularly hard line on

Hamburg and, he suid, no humanitarian

were alive, it must be established that

she flid not know him at all,

The Hamburg parliament also deeided that the identity of the alleged father must be ascertained.

Kuldip Singh appeared before Hamburg's guardinuship court - n blackbearded giant with a torban. The Humburg nuthorities had puid for his air ticket - DM4,130.

On television Kuldip Single, a noncom missioned officer from the Punjob explained that he wanted his daughter so that she could look after him when he was old or infirm.

The court reengnised Kuldip Singh's paternity and awarded him parental

Nevertheless Jeenat is to remain with her step-parents - until the father has instituted proceedings for custody of the child.

This decision makes the child's wishes all-important.

Kuldip Singh continues to cause surprise. He is married for the second time although he is not divorced from Jeenat's mother

Step-father Hirsch asks: "Why has he waited six years before bothering about the child."

Jeenat herself does not understand this commotion. She speaks on luding language and does not recognise the man who claims to he her father. She knows nothing almut life in India.

The step-parents' lawyer intends to go as fur as the Constitional Court If neces-Thomas Wolgast

(Stuttgatter Nachrichten, 14 March 1985)

Continued from page 14

uncontrolled can cause fatness and da-

Dogs should not be given raw pork or raw uffal frum nigs because they sometimes contain agents which can cause fatal infectious illoesses.

Raw fish sumctimes contains tapeworm cysts. Freshwater fish especially hus an iron-absorbing compound which can cause anaemia. It also contains antivitamins, substances which hehave much like vitamins but prevent vitamins fram heing effective.

Raw egg white can cause digestive problems because it contains matter which deactivates the body's own digestive enzyme system. It also has an aoti-vitamin.

And, say the Hanover experts, no raw onions. In large amounts, that can cause anaemia

|Süddeutsche Zeitung, Munich, 15 February 1985) addiets.



Jeenat with Treute (right) and Heinz-Peter . . . but for how long?

Bogus marriage the passport to permanent residence

ncreasing numbers of foreigners are willing to psy 10,000 or 12,000 mnrks for a marrisge of convenience as a way of getting permission to stay indefinitely in West Germany.

No one knows how many phoney marriages take place. They're not illegsl. And no one esu determine motive purety from appearances.

But Hamburg authorities say there are about 150 a year in Hamburg alone. Which means thousands if that ref-

lects the national rate. It is assumed that the Hamburg figure is only a tip of the leeberg, and a special police sound has been set up to deal with the issue.

Phoney ninrriages are becoming popular among men frum outside the Euronean Continuity autions because asylum and residential regulations have be-

come triugher A Humburg aliens authority spokesman smil: "We begin to ask pointed questions when the visa for the newlymarried foreigner expires.

"If the marriage partner can hardly make himself understood with Germans or when we discover; that the two do not live tagether and that namey was passed nver, we enn be more or less certain that

it is a marriage of convenience." The way these marriages are arranged s very close to the criminal borderline.

In most major West German chies professional agents have set up in business to negotiate a bride for a price. Harald Teske of Hamburg's aliens

police said there are many foreigners who are married to West Germans and use to their advantage their experience with the West German suthorities. But West German lawyers have specialised in marriage contracts of this

kind in which payment as well as the rights and duties of the partners are re-Despite unemployment in this country many foreigners are gusranteed a vi-

sa in this way. But the viss is costly and many go deeply into debt for it. Police say the price of a bride ranges from DM4,000 to DM6,000. Then comes the agent's fee of about DM2,000. Witnesses at the ceremony

sometimes pick up DM2,000, as well. There does not seem to be any difficulty finding suitable brides. "Most come off the streets or were accosted by brokers on the streets," Teske explained. In his view many of the girls have unstable personalitlas or are drug ficulties.

But there are also women who, for political motives, are prepared to marry a foreigner threatened with deportation. "If you want to do something for the Third World, then marry a foreigner," is the content of the small magazine advertisementa.

The brokers resort to unsavoury methods as well. It was reported from Hsnau that the brokers had organised bands, and one group abducted the daughter of a woman who suddenly refused to go through with a msrriage until the mother said she would go

through the ceremony. Many foreigners are stready married back in their homeland. Those who want to get married in this country have to produce a certificate to prove that

they are not married. For this renson many mnrriages of convenience used to be performed in Denmark, where documentation was

not so strict Hamburg nuthorities say that London

lias now taken over. Expert forgers operate there in conunction with West Gernion marriage

The West German wives learn all to Inte what they have let themselves in for in the paid marrioge, Hamburg police

A marriage for appearances is still a marriage: there is no quick divorce. A year of separation must elapse at least.

A working wife is also responsible for providing if the husband of her marriage of convenience cannot provide for him-

Most of these husbands who come from other cultural backgrounds are not squeamish about how they treat their phoney wives when they do not do what they want with officialdom or endanger the husbend's residence permit by going to the police.

When it is known that the marriage was a marriage of convenience the foreigner is in trouble.

Article six of Baaic Law, which guarantees protection to the marriage and the family and which is the basls for granting the visa in the first place, no longer applies.

Despite his marriage to a West German womsn the foreigner can be de-

This means for many e mountain of debt as wall as social and economic dif-

(General-Anzeiger Bonn, 5 March 1985)